



รวมเรื่องสั้น

ของ
เสฐียร โกเศศ

พ.ต.ท. อรัญ จิตรภักดี

พิมพ์เป็นอนุสรณ์เนื่องในงานพระราชทานเพลิงศพ

ร.อ. หลวงมานิตรฐยา

(ทองสุข จิตรภักดี)

ณ เมรุวัดจักรวรรดิราชาวาส

วันที่ ๔ พฤษภาคม ๒๕๐๐



คำนำ

กรมศิลปากรได้รับแจ้งความจาก พ.ศ.ท. อริย์ จิตรภักดี แห่ง
กองกำกับการตำรวจนครบาลที่ ๕ ขออนุญาตจัดพิมพ์หนังสือเพื่อแจก
เป็นวิทยาทาน ในงานพระราชทานเพลิงศพหลวงมานิตศรีสุยา ผู้เป็นบิดา
กำหนดงานในวันที่ ๘ เดือน พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๐๐ ณ เมรุวัด
จักรวรรดิราชาวาส กรมศิลปากรมีคำสั่งอนุญาตให้พิมพ์ได้ดัง
ประสงค์

หนังสือเล่มนี้รวบรวมบทประพันธ์สั้น ๆ ของเสวีสุริย โทเศศ ซึ่ง
เคยลงพิมพ์ในวารสารต่าง ๆ บทประพันธ์เหล่านี้มออยู่หลายเรื่องด้วยกัน
ประพันธ์ไปในทำนองที่เกี่ยวกับขนบธรรมเนียมประเพณี และเกร็ด
ความรู้ต่าง ๆ ปรากฏว่าเป็นที่สนใจแก่ผู้ใฝ่หาความรู้ทั่วไป กรมศิลปากร
ได้เคยอนุญาตให้ผู้มาขอพิมพ์หนังสือ จากต้นฉบับ ของหอสมุด แห่งชาติ
คัดลอกเรื่องเหล่านี้ไปจัดพิมพ์ตามความต้องการ เฉพาะเล่มนี้เจ้าภาพ
ได้เลือกจัดพิมพ์ ๓ เรื่อง คือ เรื่องกนิเคราะห์, กนิหมาส ในแง่อักษร-
ศาสตร์ และเรื่องไปพระบาท

กรมศิลปากรขออนุโมทนาในกุศลบุญราศีกุศลชานูปทานที่เจ้าภาพ
ได้บำเพ็ญเป็นบิณฑูรฐานธรรม และกุศลที่พิมพ์หนังสือแจกจ่ายเป็น
วิทยาทาน ขออำนาจบุญกุศลดังกล่าวจงโปรดจงบันดาลให้สำเร็จอิริยาบถ
มโนคุณ แต่ท่านผู้วายชนม์ ตามควรแก่คติวิสัย ในสัมปรายภพทุก
ประการเทอญ.

กรมศิลปากร

๒๕ เมษายน ๒๕๐๐

สารบัญเรื่อง

- | | | |
|----|--------------------------------|---------|
| ๑. | เรื่อง ก็นโต๊ะเงิน | หน้า ๑ |
| ๒. | เรื่อง ก็นหมากในแง่อักษรศาสตร์ | หน้า ๕ |
| ๓. | เรื่อง ไปพระบาท | หน้า ๒๐ |



ร.อ. หลวงมานัตร์ธูยา (ทองสุข จิตรภักดี)

ชาติ ๑๓ กุมภาพันธ์ ๒๔๑๑

มรณะ ๑๑ ตุลาคม ๒๔๕๕



ร.อ. หลวงมานิตรัฐยา (ทองสุข จิตรภักดี) แถวนั่ง
คนที่ ๓ (นับจากซ้าย) ถ่ายเมื่อครั้งรับราชการเป็นผู้ช่วยปลัดสุขาภิบาลมณฑลภูเก็ต พ.ศ. ๒๔๕๕

ประวัติ

คุณปู่ร้าวคราวเดียวกับ ร.อ. หลวงมานิครรัฐยา (ทองสุข จิตรภักดี) คุณพ่อของข้าพเจ้าต่างล้มหายตายจากไปเกือบหมดแล้ว คนอายุขณยาวมาจนถึง ๘๘ ปีเศษนี้ หาไม้ค้อยได้ง่ายนัก คอยเทศน์จึงเป็นการยากที่จะไปขอความกรุณาของท่านที่เป็นญาติ หรือเพื่อนฝูงของคุณพ่อเพื่อให้ช่วยเขียนประวัติของท่านลงในหนังสือเล่มนี้ ข้าพเจ้าจึงตกลงเขียนเดี่ยวเอง โดยทบทวนความจำ นำมาเขียนโดยย่อเท่าที่จะนึกได้เท่านั้น

คุณพ่อเกิดเมือจันเสาร์ วัน ๓ ค่ำ เดือน ๕ ปี มะโรง ตรงกับวันที่ ๓๓ กุมภาพันธ์ ๒๔๓๓ ณ ตำบลบ้านช่างหล่อ (เดี๋ยวรวมชนกับตำบลบ้านช่างหล่อ) อำเภอเมืองนนทบุรีธานี อำเภอบางกอกน้อย จังหวัดธนบุรี, ธนของศรึกษา (ท่ง) และนางปลัดม คือบิดาแตงมารดาของท่าน คุณพ่อมพชายคือนายถมยา จิตรภักดี (ถึงแก่กรรมแล้ว) มีน้องคือนายรัก จิตรภักดี (ถึงแก่กรรมแล้ว) นางสาว พรหมอายุดี (ภรรยาหลวงพรหมอายุดี ถึงแก่กรรมแล้ว) และนางเต็ม ช่างตีงข เมือประมาณ พ.ศ. ๒๔๔๓ คุณพ่อมภรรยาชอนางตบ อยู่กันด้วยกันด้วยระยะเวลาอันสั้นก็เลกต่างกันไป ทราบว่านางตบได้ถึงแก่กรรมไปนานแล้ว ได้เกิดบุตรกับนางตบคนหนึ่งคือ นางใส่ว ศรึกษา ซึ่งก็ได้ถึงแก่กรรมไปแล้ว ต่อมาวันที่ ๒๗ ตุลาคม ๒๔๔๘ คุณพ่อไปแต่งงานกับนางทรพย บุตรีหลวงจรุธรณ เกิดบุตรชายหญิงด้วยกัน ๔ คน คือ ๓. นายกมล จิตรภักดี (ถึงแก่กรรมแล้ว) ๒. นางจรรยา บุตรกุด (ถึงแก่กรรมแล้ว) ๓. ศิวข้าพเจ้า ๔. นายธาดา จิตรภักดี

คุณพ่อได้รับราชการในกรมแผนที่ทหารบก ได้รับยศและตำแหน่งเรื่อยมาจนเป็นร้อยเอก แล้วโอนเข้ารับราชการพลเรือนเป็นผู้ช่วยปลัด

ผู้ซำกษำต มณทลภูกเกิด เมอจนท ๕ กุมภำพหฐ พ.ศ. ๒๔๕๗ คุณแม่
 ของชำพเจำตงแกำกรรมตง คุณพ่อเด็ยใจมำก และได้รำออกรำก
 รำชกำรพำกรอขบครจกตบมำอยุขำนเคมทจงหัดชนพรวคตออกมำ ในรำจ
 พ.ศ. ๒๔๗๓ ทำนได้ภรรยำคนหนึ่งชื่อ นำนม ซึ่งได้เล็กตำงกันไปนำน
 แดง เกิดบุตรคนหนึ่งคือนำยอคม จิตร์ภักดี แดงรำจ พ.ศ. ๒๔๗๘ ทำน
 มภรรยำออกคนหนึ่งชื่อ นำนประพศ์ ซึ่งถงแกำกรรมไปแดง มีบุตรด้วย
 กันคนหนึ่งคือ นำยศพำจก จิตร์ภักดี

คุณพ่อเป็นคนที่ชอบคบหำส่ำมำคมกบคนทุกรน จงมเพื่อนฝูงมีคร
 ส่ำหำยมำก คดำนมใจคอดีเพื่อเพื่อนแ่ละมีใจกว้างของทำน เป็นทริ
 จกกันดี ในระแเดกขำนตำบตโกลดเคยง ถึงครำวมงำนกำรเช่นตำบุญเตยง
 พรหฺหรืองำนมงคตเป็นคณ ทขำนคุณพอมเครื่องภำษณะ ถงย ชำม ชอน
 ชอนม ๑๓๑ แลละ เลื่อ พรหม ผำมำน ๑๓๑ เตรียมพร้อมใจให้ใครค่อใคร
 หยบขมไปใช้ส่ำย จนกระทั่งแตกหักรำคหำยไปจนเกือบหมดแ่ดง

เมือออกรำกรำกรกตบมำอยุขำน คุณพ่อได้หันเขำหำงำน
 อติเรกตำง ๆ เพื่อเป็นเครื่องเพดตเพดนค่อกำรตำงชีวิต เค่งำน
 เทดำนมได้เป็นเรื่อไรตำระเด็ยทเคยง หำกขำงอย่ำงเป็นประโยชน์แก่
 เพื่อนบ้านแ่ละบุคคลทงไป บำงอย่ำงก็เป็นตั้งน่ำอนุโมทนา เป็นกำรตั้งม
 ควรทจจะหยบยงำนบำงอย่ำงของคุณพ่อมำกตำงในทั้น คือ

๑. เกยวกับกำรแพทย เนื่องจากบิดำของคุณพ่อเป็นแพทย
 แแผนโบราณ เมือถึงแ่กกรรมแ่ดง ได้ตั้งตุ้ยำแ่ละตำรำยำไว้มำกมำย
 เป็นทนั้นำเด็ยค้ำยกำจะปล่อยให้สูญหำยไปเด็ย คุณพ่อจึงได้ตั้งใจศึกษ
 วิชำกำรแพทยแผนโบราณจนขำของ จนได้รับประกำศ์นยบศรจำกรม
 ส่ำรำรณัฐขเป็นแพทยแผนโบราณชนท ๑ ได้ทำกำรตรวจรักษำคนใช้

จนหมอเลี้ยงเป็นทนายของคนทั่วไป แลตรวจรักษา การให้ยา
หรือวินิจฉัยโรคคน คุณพ่อได้ใช้วิธีการของแพทย์แผนปัจจุบันมาคิด
แปลงประกอบเข้าด้วยกัน จึงเป็นผลให้ท่านสามารถรักษาคนไข้ให้หาย
จากโรคภัยจนหมอเลี้ยง เป็นดังตำบูลูกจันทน์ดาวเดี่ยวไม้ไต่กก้อ การ
รักษาคคนไข้ของคุณพ่อมิได้หวังผลประโยชน์ตอบแทนเป็นเงินทองแต่ประ
การใดท่านรักษาเขาบุญเท่านั้น มีคนาคักคนใครมาปลุกให้ไปตรวจไว้
คุณพ่อก็คงชวนเขาเรียกเขาส่งไปรักษาให้ เมื่อข้าพเจ้ามาอายุประมาณ
๓๒-๓๓ ปี จำได้ว่าได้เคยถือกระเป๋ายาคามคุณพ่อไป ในเวดาคัก ๆ
หลายครั้ง ซึ่งขณะนั้นจังหวัดนครราชสีมาไม่มีถนนหนทางดังที่ปรากฏอย่าง
ทุกวันนี้ ต้องเดินไปตามถนนอิฐบ้าง ตามสะพานไม้ข้ามคลองหรือท้อง
ร่องต่างบ้าง บางครั้งเป็นฤดูฝนก็ยิ่งลำบากมากจน แค่นี้ก็เคยพบว่า
คุณพ่อได้เคยบ่นว่าเหนื่อยยากอย่างไร ท่านคงจะรู้สึกภูมิใจในความ
ลำบากนั้นด้วยซ้ำ คุณพ่อมิได้หยุดอยู่แต่การรักษาคคนไข้เท่านั้น ระยะเวลา
หนึ่ง ๆ ก็จะมา ท่านยังได้ศึกษาการผูกคูกรรหอก ทำการคดอดบุตรให้
ใครต่อใครอีกมาก แม้แต่คนจนซึ่งถือธรรมเนียมการคดอดบุตรของกระ
ทำด้วยตนเอง ถึงต้องขอให้คุณพ่อทำคดอดให้เลย ดังนั้นจึงไม่เป็น
การแปลกที่บุคคลที่ใดเคยใกล้ชิด หรือมีการติดต่อกันมิใช่เป็นลูกหลาน
หรือญาติ ได้พลอยเรียกคุณพ่อของข้าพเจ้าเป็นพ่อดวง หรือคุณตง
(หรือคุณพ่อแก้ว) หรือคุณตา คุณปู่ ฯลฯ กันไปจนกระทั่งเขาเหล่านั้น
พากันล้มไปจนเกือบหมดแล้ว เพราะในบั้นปลายของชีวิต คุณพ่อเป็น
โรคชราไปไหนไม่ได้ คงนอนอนอยู่ที่บ้าน มิได้ออกไปให้ใครพบเห็น
จนกระทั่งได้จากไปโดยไม่มีวันกลับ

๒. **เกี่ยวกับกรช่าง** เช่นเดียวกับคู่มือและตำรายาคู่มือของ
 ข้าพเจ้าได้ทั้งตำราแบบวาดเขียนตายเดินตายจนกว่าจะไว้มาก คุณพ่อซึ่งเคย
 รับราชการ ในกรมแผนที่จาเงมากับเครื่องตั้ง เครื่องวัดและเศษชนิด ๆ
 เขียน ๆ มาแต่จึ่งได้สนใจในเรื่องนี้ และได้ใช้เป็นหลัก ในการแกะ
 สลักทำเครื่องตั้งและแท่งหยวก คือการแกะสลักฟักทอง มันเทศ มะระกอย
 ฯลฯ ให้เป็นรูปภาพในเรื่องนิยายต่าง ๆ เช่นเรื่องรามเกียรติ์เป็นต้น หรือ
 แกะสลักเป็นรูปดอกไม้ต่าง ๆ แล้วนำมาประกอบเข้ากับหยวก ซึ่งถูก
 ประคิมสูดด้วยไม้เป็นตายจนกว่าจะไว้มาก ๆ ถึงเหตุนี้ใช้สำหรับคิดตั้งไว้กับ
 เมรุเผาศพ เป็นภาพฝีมืออันงดงาม ต้องใช้เวลาประคิมสูดทำในงาน
 หนึ่งอย่างน้อยไม่ต่ำกว่าหนึ่งวันหนึ่งคน และต้องเสียค่าใช้จ่ายมากพอ
 คุณพ่อได้สนใจในวิชาเครื่องตั้งจนได้ก่อตั้งคณะชน มีลูกศิษย์ลูกหา
 มากจน ชื่อเสียงแพร่ออกไปก็ถูกขอให้ไปทำเครื่องตั้งในงานศพต่าง ๆ
 แม้ในต่างจังหวัดก็มีบ่อย ๆ ภาพที่คุณพ่อมีฝีมือและได้รับความนิยม
 มากก็ค่อย มาพมังกกรพินเจ้า และเป็นททราบกนตจว งานศพ โคทม
 ภาพมังกกรพินเจ้าก็ต้องเป็นงานค่อนข้างมีหน้ามตาดีหน่อย เพราะต้อง
 เสียค่าใช้จ่ายมาก ด้วยใจรักก็เลยในทางนี้ แม้จะของออกหมดบอดบ่น
 กทนเอา ทุกวันนั้นความนิยมในศิลปะดังกล่าวแล้วก็จะจางหายไป ๆ ซึ่งเป็น
 ที่น่าเสียดาย ท่านผู้หนึ่งผู้ใดที่ได้มาในงานตั้งศพคุณพ่อทอดจกรวรรดิ
 ราชาวาส์ในคืนที่ ๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๐๐ คงจะได้เห็นเครื่องตั้งศพอัน
 สวยงาม ซึ่งนาน ๆ จะพบเห็นและคงจะยอมรับว่าเป็นศิลปะอันน่าสนใจ
 เพียงไร ถึงเหตุนี้ถูกประคิมสูดโดยคณะลูกศิษย์ลูกหาของท่าน
 โดยความพร้อมเพรียงกันทั้งสิ้น แต่การทมิได้จัดทำภาพเครื่องตั้งศพเมรุ

ศัพคุณพ่อ ในฉนวนพระราชทานเพลิงศพนั้น ก็เนื่องจากขนาดและลักษณะ
ของเมรุที่คงศพไม่อำนวยให้

๓. เกี่ยวกับพระพุทธศาสนา คุณพ่อเป็นพุทธศาสนิกชนที่

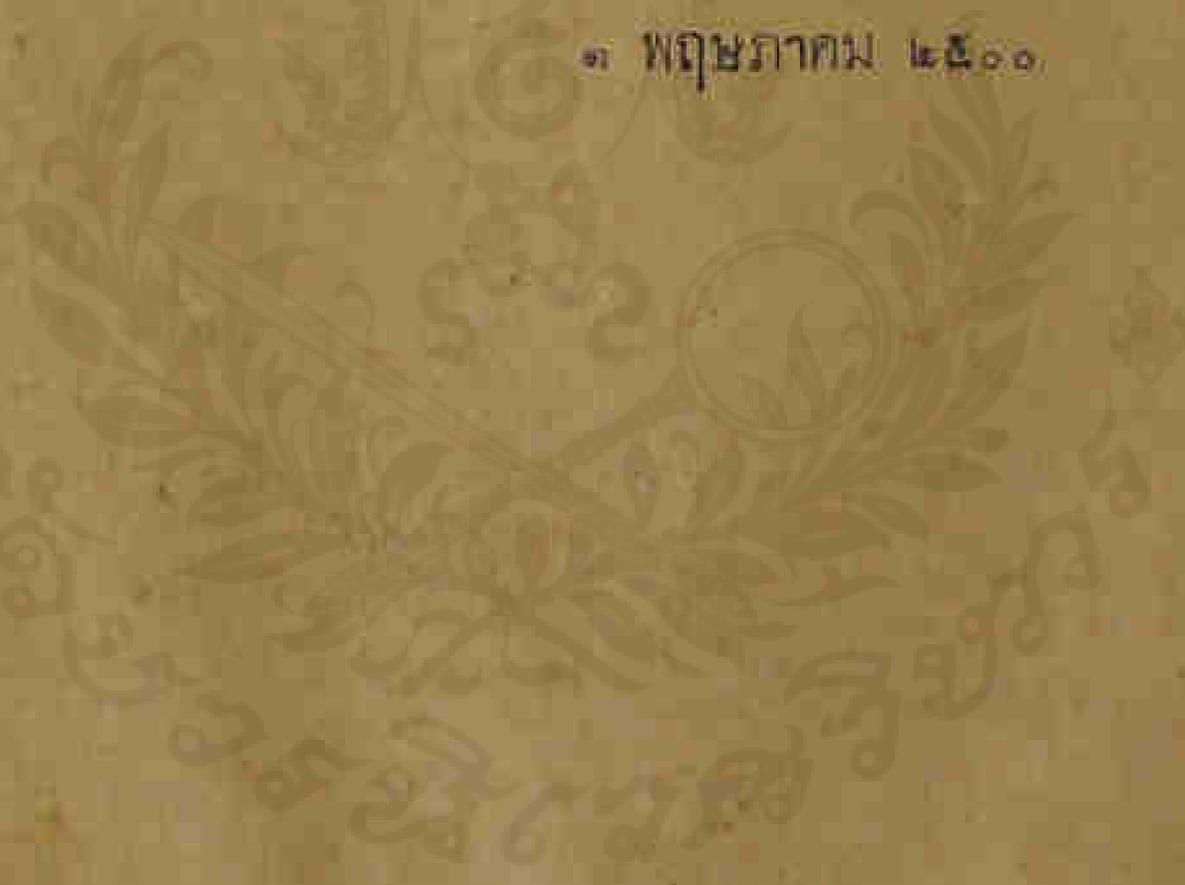
เต็มใจได้ ในบวรพุทธศาสนาอย่างแรงกล้าผู้หนึ่ง เคยเป็นหัวเรี่ยวหัวแรง
บอกบุญเรียกรอเงินทำนุบำรุงการพระศาสนา ถึงจนธรรมด้นะกัจจกใหม่
การขมมนพั้งธรรมหรือธรรมปลุณากวีสณา ข้าพเจ้าจำได้จาเมื่อเด็ก ๆ
เคยพบเห็นบุคคลซึ่งมีชื่ออยู่ในวงการ พระพุทธศาสนา ในเวदानนหลายท่าน
เคยไปมาหาสู่ที่บ้านเสมอ เช่น นายใหญ่, นายแดง, นายนรินทร์
(กตัง) และข้าราชการชนผู้ใหญ่อีกหลายท่าน ด่อนมากเป็นข้าราชการ
บ้านาญ (นายใหญ่ อาชีพเป็นแพทย์แผนโบราณมีชื่อ ดูเหมือนเป็น
นายกสันทนาธรรมด้นาคม เข้าใจว่าอยู่แถววังจักร — นายแดง เป็นผู้
อันจะกิน นายนรินทร์ (กตัง) คนเดียวกับที่ท่านผู้อ่านรู้จักอยู่คนเดียว) มี
วัดอยู่วัดหนึ่งอยู่ใกล้บ้านคือ วัดคงท่า คุณพ่อได้เป็นผู้จัดการบูรณะ
วัดนี้ให้เจริญ จัดตั้งกรรมการจัดหาเงิน รักษาเงิน มีแผ่นป้ายสมัค
บุญชั่งแต่คงรายนามและรายการเป็นหลักฐาน เคยพบหลักฐานว่า
คุณพ่อเคยมีจดหมายทูลขอเงินจากพระบรมวงศ์เธอพระองค์เจ้าจุตจักรพงศ์
ซึ่งประทับอยู่ในอังกฤษเพื่อสมทบทุนบำรุงศาสนา แต่กระทรวงประทานให้
เท่าไรหรือไม่จำไม่ได้ เพราะเป็นเวลาที่กว่า ๓๐ ปีมาแล้ว คุณพ่อได้สนใจ
ในหลักธรรมพระพุทธศาสนาอย่างมาก ในเวดาด่างท่านได้ไปมาหาสู่
กรมหมื่นวชิรญาณปรีชา ซึ่งทรงเป็นทั้งอาจารย์และมิตรอันเคารพของ
ท่าน ทำให้ความรู้ในด้านพระพุทธศาสนาแตกฉานยิ่งขึ้น ด่อนการบุญ
สุนทานคุณพ่อได้ปฏิบัติสืบเนื่องที่ต่อกันมาเป็นนิตย์ไม่ขาดสาย มีการ
ทำบุญได้บาคว้นแก่พระภิกษุสงฆ์ทุกเวลาเช้า แม้กระทั่งป่วยเป็นโรคชรา

เดินเหินไม่ได้และไม่สามารถลงจากบ้านไปได้บาตรด้วยตนเองแล้ว ถัดมา
 กยงจศ ใ้หมการ ใ้บาตรอยู่ตงตจนกระทั่งสิ้นชวค

คุณพ่อได้ป่วยหนักประมาณ ๒ เดือนเศษ นายแพทย์ลงความ
 เห็นว่าเป็นโรคหัวใจวาย และได้ถึงแก่กรรมลงเมื่อ ๓๓ ตุลาคม พ.ศ.
 ๒๔๘๘ เวลา ๒๒.๐๐ น. เศษ รวมอายุได้ ๘๗ ปีเศษ บางทีจะด้วย
 ถูกดกรรมที่ท่านได้ฆ่าเพญความเออเพื่อแม่แก่ชาวบ้านและความเพียร
 ในการปฏิบัติธรรมเพื่อหลุดพ้นจากตัวของตัวเองหนักได้ จึงทำให้ท่าน
 จากโลกนี้ไปโดยสงบ ประดุจรูปของท่านคือว่า ท่านจะไปสู่ที่ใด ใน
 ตัมปรายภาพ

พ.ต.ท. อู๋ชัย จิตรภักดี

๓ พฤษภาคม ๒๕๐๐



ประวัติราชการ ของหลวงมานิตรัฐยา (ทองสุข จิตรภักดี)

- พ.ศ. ๒๔๓๐ เป็นพนักงานฝึกหัดวิชาแผนที่ กรมแผนที่ กระทรวงเกษตร
(ต่อมากรมแผนที่โอนมาขึ้นอยู่กับกระทรวงกลาโหม)
- พ.ศ. ๒๔๓๓ เป็นพนักงานชั้น ๒
- พ.ศ. ๒๔๓๘ เป็นพนักงานชั้น ๓
- พ.ศ. ๒๔๔๒ เป็นปลัดเวร
- พ.ศ. ๒๔๔๓ ได้รับพระราชทานบรรดาศักดิ์เป็น ขุนมานิตรัฐยา
- พ.ศ. ๒๔๔๔ เป็นผู้ช่วยราชการ
- พ.ศ. ๒๔๔๖ เป็นนายเวรชั้น ๓ และในปีเดียวกันนี้ ได้ย้ายมารับราชการ
ในกรมเสนาธิการทหารบก ตำแหน่งผู้ช่วยหัวหน้า
แผนกที่ ๓
- พ.ศ. ๒๔๔๗ ได้รับพระราชทานยศเป็นร้อยตรี
- พ.ศ. ๒๔๔๘ ได้เลื่อนยศเป็นร้อยโท
- พ.ศ. ๒๔๕๑ ได้เลื่อนยศเป็นร้อยเอก
- พ.ศ. ๒๔๕๒ ย้ายไปอยู่กรมยุทธศาสตร์ทหารบก
- พ.ศ. ๒๔๕๓ ได้รับพระราชทานบรรดาศักดิ์เป็น หลวงมานิตรัฐยา
- พ.ศ. ๒๔๕๘ รับราชการในตำแหน่งผู้ช่วยปลัดผู้รักษาป่า มณฑลภูเก็ต
- พ.ศ. ๒๔๖๐ ลาออกจากราชการรับพระราชทานบำนาญ

เรื่องกินโต๊ะจีน

เมื่อเคยงโต๊ะกันเป็นอย่างกินโต๊ะจีน เขานั่งโต๊ะ คนเดินโต๊ะยก
ตักไม้เป็นจาน ๆ มาให้กินก่อน กินแล้ว มีอาหารจานเล็ก ๆ กินเจ้าจาน
เล็ก ๆ น้หมด ถึงอาหารจานใหญ่ เริ่มต้นด้วยหุปลาตามและอื่น ๆ
เรื่อยเป็นลำดับไป ตักท้ายกินกับปลาเค็มไข่เค็ม แล้วกินของหวาน หมด
กินแทน

เมื่อกินโต๊ะจีนที่ใด เป็นกินเจ้าตักไม้ก่อนทุกครั้ง มุ่งแต่จะกิน
กินอย่างตักไม้ ไม่ได้นึกถึงที่ว่าทำไมจึงต้องกินตักไม้ก่อน แล้วกิน
อาหารจานเล็กก่อนตักไม้กินอาหารจานใหญ่ ทำไมเมื่อนึกในครั้งแรกก็
ไม่เข้าใจ ต่อมาไปกินโต๊ะอย่างนี้หลายหน คราวใดไปกินกันมากคน
มายังไม่พร้อมกัน เราก็งงไม่งโต๊ะ ต้องรอกอยกันก่อน เมื่อคอยกิน
คุย จินเดินโต๊ะก็ยกตักไม้ได้จานมาตักให้กิน หยบชันตักไม้เข้าปาก
ไม่ได้นึกถึงอะไรหมดนอกจากจะกินเท่านั้น มากคิดงโต๊ะเมื่อเงตาว่าง
กตบขานแล้วว่าตักไม้หน คงต้องการให้ขบเคี้ยวเด่นเมื่อเวลาคุยกันก่อน
ตักไม้รับประทาน ตักมากเพราะคอยนานกว่าจะตักมอกันกันทวด กินเจ้า
ตักไม้อย่างเอะอะไปก่อน ตักจาคอยกันได้แฉวน เมื่อคิดเห็นอย่างนกเดอน
ไปคิดถึงอาหารจานเล็ก น้เห็นจะเบ้นกับแกตมเหต่ากรรมัง แต่ไม่เห็น
ยกมานอกโต๊ะตักท เมื่อเขานั่งโต๊ะแล้วจงยกมาให้กิน หรือเราจะไม่รู้
เรื่องของเขา แจกเดยฉินใช้เอาไปให้ค้อเมื่อนั่งโต๊ะแล้ว เดยคิดโถด
ไปถึงเรื่องทีประเศเอาตักไม้ อาหารจานเล็กจานใหญ่ไปให้กินทีโต๊ะรอด
เดยด ก็เห็นจะเนองมาจากเรานั่งโต๊ะทีเดยด เขากวางให้กินทีเดยด

เหมือนกัน เราจึงเห็นเป็นว่าคองกินถูกไม้ทอน ทำให้คิดชนอีกอย่างหนึ่ง
ว่า ชกรรมนิยมประเพณีทศกษัตริย์ของมมเทศคุณ ครั้นภายหลังถึงแนวคตอม
เคตอนทไปจึงทำให้เห็นแปลก เห็นเป็นเหตุวโหดไม่มีเหตุคน

ข้าพเจ้าเคยได้รับเชิญไปกิน ไต่กรับเพื่อนจน เข้าบอก ในกาวิต
เชิญ ว่าลงมือเวลา ๑๗ น. ไปตรงตามนัด เห็นแขกทรับเชิญทยอยกัน
เข้ามาในห้องเลี้ยงที่ระคนสองคน จนแน่นเต็มห้อง เวลาถึง ๑๘ น.
ก็แดง ถึง ๑๘ น. ก็แดง ๒๐ น. ก็แดง ยังไม่เห็น ก็เจ้า ถึงท
จนถึง ๒๐ น. เกษ จึงได้เริ่มลงมือกินไต่ หัวเกือบแย้ กินเสร็จ
แขกทรับเชิญต่างกลับ ไม่มีใครตาใคร เห็นแปลกอยู่ หนึ่งไว้ครางหลัง
ไต่รับเชิญออก ก็กินข้าวรองท้องไปบ้าง เพราะกต ๑๗ น. จะเป็น ๒๐ น.
เศษออก เรื่องก็เป็นที่คาดไว้ เมื่อถึงเคตคูพร้อมทงชกทงตามควย ก็ได้
ความว่า ชกรรมนิยมจนเขาคุยกันก่อนกิน คุยแฉงกนแฉงกนหมดเรื่อง
กตบได้ จนมาตบนั้นคุยอะไรกันอีก มีเหตุผลถูกเหมือนกัน เมากนแดง
อมกนแดง ถึงคุยกันต่อไปก็ไม่เป็นประโยชน์ เวลาคุยกันก็คองมืออะไรจบ
เคยว เขาจึงเคยจากถูกไม้ทอนอย่างเรากันหมาก เคยแฉงแล้วถ้าเรากินเหตว
ควย ก็คองมกนบแฉง ก็บแฉงมเห็นจะเป็นเจ้าอาหารจานเล็กนตนเอง

จนกินเหตวคองมกนบแฉง เพราะกินเหตวแต่ ๆ ถ้าไม่มกนบแฉง
กตวคองมกนบแฉงมากทน้อย จะกินกันคราวละมากอย่างคมไม่ค้อยได้
จึงคองกันเป็นจับ จับทหนึ่ง ก็เขาตะแฉงคยกับแฉงตามเข้าไป ก็กิน
เหตวอย่างนไม่มประคองมาเป็นผอนมาได้ เราจึงไม่ค้อยพบจนเหตว
เต็มยศอย่างฝรั่ง ก็อหวทหมทองรองข้างถนนบอยจนไม่ได้คย หรือ
มคณนคองทบเขาของหรือคเมยจนหวรางข้างแฉง (ยกเว้นคนตมัยใหม่

บางคนทศวาเอาจมนพระบรมจกฝรั่งมาทั้งหมด) ฝรั่งอยู่เมืองหนาวจึง
 ก็นเห็นดาเยนได้นาไซดาเยน คิมได้ทศมาก ๆ จึงอยู่เมืองคอนข้างร้อน
 จึงกนเห็นดาทศองไปคงไฟให้ยุ่นร้อนเดยกอน จึงกนฝรั่งไมไซตรงข้ามกน
 เพียงเท่าม แม่แต่อาหารเนอกินคกน จึงกนร้อนเพราะเม่นเห่มนคาง
 แต่ฝรั่งกินเย็น (ตางอย่างคองแซ่นาแข็งใจให้เย็นเฉียบ) ถ้าเป็นอาหาร
 เมอปลา เอาแซ่นาแข็งใจให้เย็น กินเข้าไปคำเดียว ค้องหวานกดิน
 ชมกดินกตอจะเดยกรยา จำได้จนทุกวนนทาใจไหนกกว่าคนเป็นฝรั่งเท่าไร
 ไม่จำเร็ว

เรื่องกนเห็นดา เขาว่ากนคนเดียวไม่ค่นุก แน่นอน คบมอชางเดียว
 มันไม่คัง เมาคนเคียจมนกไม่ไซกนเห็นดากน เพราะจะเอะอะมะเท่ง รัก
 จึงกนกอดคอกน หรือจะยกคนชมทานกนอย่างไรกอยู่ทกนเห็นดา จะหา
 เรื่องโกโรกนง่าย คกนง่าย ชอบกนง่าย ทว่าคุดกนง่าย ใจนัยง่าย
 ค่นุกง่าย แดะง่ายอะไร ๆ อกมากง่าย กอยู่ทกนเห็นดา เห็นเป็นความ
 สุข ถ้าไม่เป็นความสุข เราคงไม่คิมให้ความสุขกน แปลกอยู่ทคิมให้
 ความสุขแก่ผู้ทไมคิม แดะผู้ไมได้คิมทอจะมคความสุขได้ ไนท่าไหนคิต
 ไม่เห็น หรือคนทงคิม แดะคความสุขของคนคิมแทนไปเป็นความสุข
 ของผู้ทเราคิมให้ ถ้าเราไมกนเห็นดา เขาไปไนหมู่เห็นดา เรากคองเขา
 เมืองคาคอดว ถ้าคาคาไมคอดวคกเป็นคุดกนไมนบคอกน ประเหมาเรคาคาเขยอ
 เขาคอวยคองกน ตางทกุกเขาเห็นดาขนคกระคุดคางหรือจูดองเขาคอวย
 วิสัถชอบกต เมอชกถึงเห็นดาทเคยเห็นเขาเอามาเบ็ดคองจเพื่อเก็บกาษ
 พยเบ็ดคาคาไคออก ก็เห็นจูดอยอยู่ในไหนคิมหมด จูดางคองเห็นดาทอองไม
 ถึงเพราะทกพร้องไป จูนกนคตคนชรวนชากของชากทไมนชวคคนคตจ จู

ที่เห็นอยู่ไฟไหม้ ดวงดวงตั้งดีว่ามันจะเป็นพวกงูดินแท้ ๆ บร้อ ! “ไม่เห็น
 ก็นั่งฮาด” นี่เป็นภาษาของจีน ถูกทศเดียว เป็นเรื่องนิกไปเอง นิกว่าดี
 กดี นิกว่าเมตกเมต แต่ตั้งทเวานกมนกอยู่ของมนอย่างน

ธรรมเนียมจีน เวตากินโต๊ะของคิมเหล่า ขอตัวกันไม่ได้ ถ้า
 เรากินเหล้าไม่เป็น ไม่เป็นไร พอเขาบอกว่า “เซย” คือเซย ทุกครั้ง
 เมื่อเขายกอาหารมาตงกอนลงมือกิน “ทางการ” อนุญาตให้ใครกินแทน
 ตัวกันได้ เราต้องจัดคนใช้ให้ยืนคอยอยู่ห่าง ๆ ในที่อันควร พอมี
 “เซย” คนใช้ก็กรากเข้ามากินแทน ไม่ค่อยวิตกว่าคนแทนจะแทนไม่ได้
 มากครั้ง ถาดงแกว “มดเตยตา” หรืออะไรในทานั้น เห็นท่าไม่ดี
 เปลี่ยนคนกินแทนอีกก็คนก็ได้ มีคนรับอาต่ากินแทนถมไป นี่เป็นเรื่อง
 ไม่ยอมทงประเพณีว่ากินโต๊ะของมกินเหล่า

เวदानังกินโต๊ะ ธรรมเนียมจีน ถ้าจะให้ถูกต้องเป็นเกียรติยศคั้ง
 ไม่ลอคหมวก แต่ต้องลอคเตอ ตรงกันข้ามกับฝรั่ง ฝรั่งอยู่เมืองหนาว
 เรื่องลอคเตอไม่ต้องพูด แม่แคอาบนาตา ๘ วัน อาบหนหนังกเป็นพิเศษ
 แล้ว เขาว่าตางทิมหนงอาบนาทหนงกิม ถ้าตั้งดีไปปรตถามผู้ทเขา
 เคยมาแฉวกมถมไป เห็นจะไม่มีใครนำเขามาใช้ ในเมืองเรา เพราะตั้ง
 แฉวกถมไม่เหมือนกัน

หมวกที่ไม่ลอคนั้น ไม่ใช่แค่ในเวदानังโต๊ะ ถ้าท่านอยู่ในบ้าน
 มีแขกคนใหญ่คนโตมาหา ท่านต้องจัดแจงถวมหมวกออกมารับ มีถะน
 เป็นตุลอกแขก ไม่ให้เกียรติยศแก่แขก หมวกในทนหมายถงหมวกชะนิต
 ครอบบข่างหมวกแขก หรือหมวกตุ่มปี หมวกกุกเจยหรือหมวกอย่างอื่น
 ของลอค ทานคงเห็นรูปบุพพาทษาของกฤษ เวदानังบดลงกเขาถวมวก

หรือของมม นึกเป็นอย่างอื่นได้หมวก ก็อาจเป็นเกียรติยศ เรื่องนก
 เห็นจะเป็นเพราะอากาศหนาวกระมัง เขาเดาว่าผู้พวกราชของกฤษทมา
 รับราชการอยู่ในอินเดีย ต้องเดินสวมวิก เพราะมันร้อนทนไม่ไหว
 เรื่องของด้อมหมวกนี้ มีแปดกอกอย่างหนึ่ง คือ ผู้หญิงแหม่มเจ้าโบสถ์
 ต้องด้อมหมวก ถ้าไม่ด้อมหมวกก็มักห้ามไม่ให้เข้า มุมเตาให้ฟังว่า
 ถ้าไม่ได้ด้อมหมวกก็ไซ้มาเช็ดหน้าสุมศีรษะผูกโหนนอย่างหมวก ก็พอ
 ผ่อนผันให้เข้าไปได้ เพราะฉะนั้นจะไปเห็นแปดกอกอยู่นครรวมเนียมของจีน
 ดูก็น่าอัศจรรย์

อาหารของจีนที่เป็นมงตั้ง ต้องจับเป็นชิ้นๆ เสียก่อน นก
 เกี่ยวกับเรื่องไซ้หอยด้วยกระเทียม พูดังเรื่องตะเกียบ ทำให้หนักถึงจนกิน
 หอยกระพงคองโดยไม่ต้องแกะเปลือกเสียก่อน ไซ้ตะเกียบคืบหอยขึ้นมา
 ทั้งตัว เอาที่หนักคืบหอยทางปลายให้เปลือกแตก ฉากเนื้อหอยคืบตะเกียบ
 ออกมาเป็นยวง แกะจะคืบเปลือกก้นหอยอยู่ พนเปลือกหอยที่ขบแตก
 ไปให้ไกลตัว แดงก้นเนื้อหอยที่ตะเกียบ คืบเนื้อให้หลุดออกจากเปลือก
 พนเปลือกก้นหอยไปเสีย ก็เป็นอันสำเร็จ ต้องทำตามดูบ้างก็ทำได้ ถ้าม
 ว่างแกะเปลือกให้เหตอแคเนื้อเสียก่อน ไม่ดีกว่าคืบพนเปลือกคืบหรือ
 เขาตอบว่าทำอย่างนั้นก็ไม่อร่อย ได้คิด ว่าพวกเราต่างคนเอามือทุบ
 มะเขือกับพนกระต่ายใหม่ระเขือแตก แดงบอออกมาจมน้ำพริก เคยถาม
 ว่า ทำไมไม่เห็นให้เป็นชิ้นเดียวกัน ได้รับตอบว่ากินไม่อร่อย แกงหอย
 รุมหอยคู่บแรงแคเนื้อหอยไม่อร่อย ดูแกงทั้งเปลือกไม่ได้ เคารเป็นรู
 ใจที่ขวางหน้าสำหรับดูจวบคิดว่า ว่าอร่อยจนออกมาก ปุ่เค็มกเช่นเดียวกับ
 ต้องเอาเข้าปากขบยาๆ โห้เน้อมนออกมา แดงคายเปลือกเสีย ว่าจึงจะ

อ้อย ฝรั่งกินอาหารไม่ทันมาก่อน ผู้กินมาคิดมาหนักบนโต๊ะ ในเวลา
 กิน จนจำกนอย่างนเป็นลักษณะป่าเถื่อน แต่ฝรั่งคงตอบว่ากินเป็นชน ๆ
 มาแต่จากไม่อ้อย ไม่ได้มีโอกาสชิมดี อย่างเดียวกับของเราไม่มีโอกาส
 เอามือทาบกับกระดาน ให้มะเขือแตก หรือไม่มีโอกาสได้ดูคหอยคิงจวบ ๆ
 คิดไปคิดมากเขาผู้ภาษาที่ว่า อารยธรรมพบน้อยแค่ผองหนึ่ง จริเป็นผองดา
 ผองเหตของผองชาวหรือผองอะไรก็ผองนอยุ่ที่ผองหนึ่งเท่านั้น ได้ผองหนึ่งนิต
 เดียวกเป็นเนือตแต่งเหมือนกันหมด มนเดาว่า ฝรั่งอังกฤษกินอาหาร
 เนื้อเขามาดีคคพดาง เขาซ่อมซึ่งถือใหม่อชายทมธนเนื้อเขาปากพดาง
 ส่วนฝรั่งอเมริกันคงคิดเป็นชนเดกๆ เดียก่อน แดงเขาซ่อมถือดวยมือขวา
 ทมอาหารเข้าปาก ฝรั่งอังกฤษจะทำอย่างฝรั่งอเมริกันเป็นตระกูล ไม่
 กอขยคคคอกยกินเป็นคำ ๆ อย่างผู้ดี ฝรั่งอเมริกันว่า ทำอย่างฝรั่งอังกฤษ
 เป็นตระกูล ไม่ทันคิดเลยให้เสร็จเว็บบร้อย พอดคได้ชพกกันทเดียว จิน
 ว่าสู้จนไม่ได้ คองคตมาให้เรัยบร้อยก่อนไม่ใช่เอามาคคคกนบนโต๊ะ
 อย่างป่าเถื่อน รอบกถ นกถ Carve เนื้อ นกถรูปยกษ ฝรั่งกินเนื้อ
 อย่างในเรือนายแยกชายกษ แดงนกลไกลไปถึงชาวเอ็ดคโมซึ่งมผู้เฒ่าให้
 ฟังว่า ถ้าหยบเนื้อทงชาส่งใหอกคนหนึ่งทปาก ให้คนนั้นเอาปากคาบไว้
 แดงผู้ตั้งคบชาเนื้อคงออกมมาพอให้เนื้อหลุดคคคปากคนน ทาดงนวาเป็น
 ให้เกียรติยศแขกทมารบประทาน อิม ! รอบกถอยู่!

เวลากิน ธรรมเนียมจันคองทำเตียงกิน ให้ตั้งจับ ๆ ถ้าเป็นน้ำแกง
 คองชต ให้ตั้ง โห่ก ๆ นเป็นเครื่องแต่งดงว่าอาหารทเตียงกินอ้อยมาก เป็น
 ให้เกียรติยศแก่ผู้เตียง การอิม "ทางการ" อนุญาตให้ทานเรอแต่งดงว่า
 กินเตียงเอือเรือ ทมายคความว่าอ้อยมากกินเตียงจันเรอ กินโต๊ะฝรั่งถ้าทำ

อย่างนั้นเป็น โดนหม่มทำดาเบ่งแน่ แปรตกอยู่หน่อยทจพเรอแดงไม่เคย
เห็นต่างปาก ทำกะพุงแกมบูมเขามุมออกเฉียงกรอก ๆ แดงบัวจวนปรุก
ตงกระโถน เคยเห็นแต่ยกอย่างหนึ่งซึ่งเขาไม่ใช้กระโถน

เวลากินยังไม่เสร็จ ถ้าต้องการแต่งอาหาร ท่านต้องเอาตะเกียบ
คียบอาหารให้แกผู้ทงข้างท่าน เป็นอย่าง serve ถ้าจะให้อารออบ
ยงชนตามธรรมเนียมเก่าของจีน ท่านต้องคียบใส่ปากให้ทีเดียว (เพียงเอา
ช้อนแบบทกาตงกนอยู่ คกอาหารให้แกผู้ทอยู่ข้าง ๆ — นาน ๆ เห็นทีหนึ่ง)
ถ้าท่านจะมีธุระจำเป็นต้องอ้มก่อน ให้วางตะเกียบพาดบนปากชามเบ่ง
เจ้าภาพเห็นจะหยบตะเกียบออกวางข้างล่าง และพูดว่า "อ้อหนึ" เป็น
อันเราจะลุกไปได้ ถ้าเป็นกนเอง ต้องการจะอ้มก่อนเราลุกชนและพูดว่า
"นงคัว ๆ เจียร" แล้วไปได้

ผู้หญิงสุภาพไม่ไปกินโต๊ะร่วมกับผู้ชาย ถ้าไปกินโต๊ะรวมอยู่ด้วย
ถือกันว่า "ไม่สุค" เราไม่รู้เรื่อง คูกัสบายใจค

เวลากินโต๊ะจวนเสร็จ มีผ้าชูปนารอนมาให้เช็ด เคยกนมาแต่
รุจกมนค เพราะมราคามนค ๕ คตางค ประบางทถง ๓๐ คตางค กน
โต๊ะไม่มีเช็ดหน้าคด้วยผ้าเบยกกไม่ครบถจวนกระขจกนโต๊ะ ฝรงจ่าเช็ด
หน้าคด้วยผ้าเบยก ๆ แปรตก เราไม่เห็นแปรตก เพราะผ้าชากมาเบยกเรา
ก็เคยใช้ ฝรงจ่า (ผิดถูกอยู่กบฝรงจ่า) ผ้าเบยกจ่าหรับเช็ดหน้ากน ถ้า
ไซมณเดยวกนและชูปในอ่างเดยวกนถยงค เป็นแต่คงความคณทคณม
เด้มอเป็นพนอangkน นาชูปอ่างเดยวกน โดนเขาบางกไม่รู้ แนทเดยว
ถาเดยงโต๊ะกนมากคณ คงช่าอ่างกนบาง

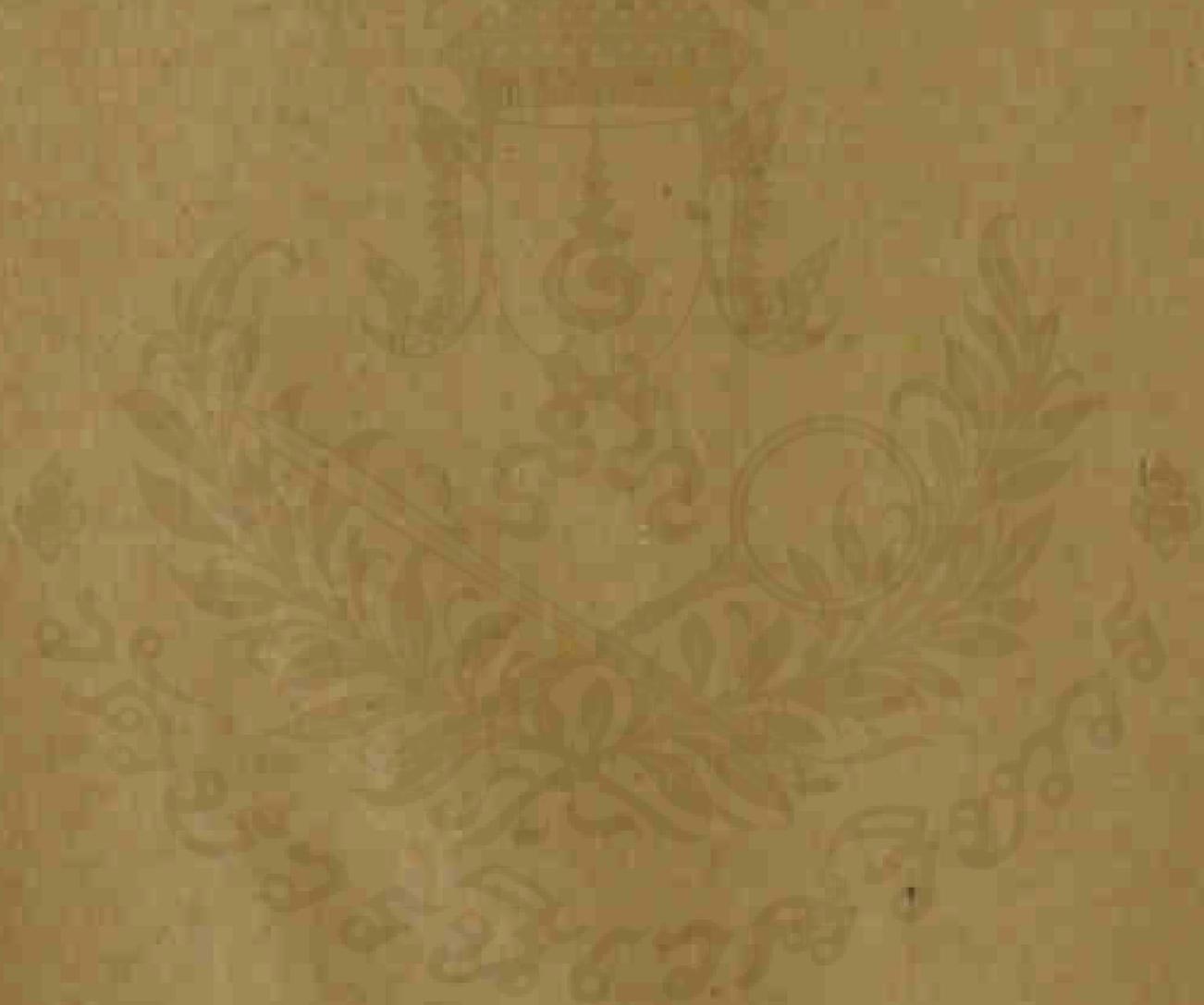
คมเดาเรอจจวมหมวกคองจกนเป็น ให้เกยรคยค้อกนคทหนึ่ง เป็น
เรอจคมาจกทงค้อฝรง คงน

สถานที่ : ห้องทนาย

เวลา : ค่ำ

ฝรั่ง : "Ah Sam What foh you puttee on that piecee cap come waitee table? That no b'long ploph: no b'long polite"

Boy : "O: that b'long numbah one plopah, numbah one polite. S'pose you see Mister.....'s boy, he hab got cap all same same"



กินหมากในแง่อักษรศาสตร์

ท่านรู้อยู่แล้วว่าหมากเป็นคำไทยแท้หมายความว่าดอกไม้ เป็นคำ
เดียวกับบก โฉมเดียวของภาษาจีนแต่ใจแปลว่าไม้ เช่นบกกิง แปลว่า
ช่างไม้ แต่คำในกลางคงออกเสียงว่า หมก แปลว่าไม้เหมือนนก
แต่มีก ไซ้ประกอบเข้าข้างหน้าคำเป็นชื่อดอกไม้ เช่นดอกดาดกเรียกว่า
หมกชาห์หมายความว่าดอกไม้ (คำ) ดั้งเดิมเป็นทราย ดั้งเดิมคน มา
ภายหลังเราจึงกินหมากพูดจากอินเดีย คำว่า หมาก ก็ย้ายมาหมาย
ความเฉพาะ ดอกไม้ ซึ่งเกิดจากต้นไม้ในจำพวกป่าดง ซึ่งเราเรียกว่า
หมากอยู่จนทุกวันนี้

• วจกินหมากของเราเห็นจะไม่เหมือนกับของชาติอื่น เพราะของ
ชาติอื่นเขาพูดว่ากินพูดกันทางนั้น ไม่พูดว่ากินหมาก จะมีพูดบ้างก็เป็นไป
โดยเอกเทศ

อินเดีย ในภาษาสันสกฤตคำนี้ ซึ่งเป็นภาษากลางของอินเดีย เรียก
หมากพูดว่า ปานดูปารี ปาน เป็นคำเพี้ยนไปจาก บรรณ ในภาษา
สันสกฤต แปลว่าใบ ในที่นี้หมายถึงใบพูด ดูปารี เพี้ยนไปจาก ดูปรี
ในภาษาสันสกฤตแปลว่าบันเทิงใจ ในที่นี้หมายถึงหมาก รอมกนก
หมายความว่าพูดหมาก ไม่ใช่หมากพูด ชาวอินเดียคงชอบกินหมาก
กินหมาก มีละมุน คงไม่คงชอบหมากว่า บันเทิงใจ แต่สิ่งใดที่ทำให้
บันเทิงใจ ดั้งเดิมก็อยู่ที่ใครชอบ แดวดั้งกับบันเทิงใจนั้น ไม่ว่าจะอะไร
ถ้าคนใดใครเกินส่งของมันไปก็ให้โทษทางนั้น ถ้าส่งให้บันเทิงใจนั้น
เป็นของ "เสพยาเสพติดให้โทษ" ด้วย ความบันเทิงใจก็กลายเป็นไม่บันเทิง
ใจในที่สุดเมื่อไม่ได้เสพยา มันหมากก็เป็นอย่างนั้น

อยากทราบว่าหมากพดูในภาษาดั้งฤๅชเรียกว่าอะไร เบ็ดต้นคำ
 ว่า betel ในพจนานุกรมอังกฤษ—ดั่งฤๅช เห็นให้คำแปลไว้หลายคำ
 เช่น คามพดู, ปูก เป็นต้น คูอธิบายปน ๆ กันไป เพราะคำว่า betel
 ในภาษาอังกฤษก็ใช้ไต่ทั้งหมากแฉะพดู ถ้าต้องการจะให้ชัดว่าเป็น
 หมากก็เรียกว่า betel-nut ถ้าเป็นพดูก็ว่า betel-leaf คำว่าคามพดู ถ้า
 คตคามออกเหลือแฉะพดู ถ้าตอนเดี่ยวเดี่ยวไปอยู่ที่คอ ด ก็เป็นพดู หรือ
 พดูจะยื่นย่อแฉะเคตตอนเอียงมาจากก้านไม้แพ ใจนิก เพื่อนของชาวเขา
 คือ นาคะประทบ ว่าในองศาเรียกว่า “ปวก” แฉะเรียกพดูว่า
 “คามบดะ” ถ้าเช่นนั้น ปวก คงเพี้ยนไปจาก ปูก ในดั่งฤๅชนั้นเอง
 คำว่า ปานต์ปาว เป็นของชาวอินเดียนเห็น ส่วนชาวอินเดียน
 ได้เป็นพดูกแขกทมพ หรือที่เรียกกันว่าแขกกระแดง หรือกระดิง ไต้เก้
 แขกชายถ่มมัน ๆ ในภาษาทมพเรียกกันหมากว่า เปฏฐิพปากัดปาฏฐิ
 (เขียนตามเสียงที่แขกบอก) แปลตามตัวว่า “พดูหมากกิน” คือกินพดู
 แฉะหมาก เขาพดูชนหน้าหมากอีก ในภาษามลายูพมแห่งแคว้นมตบาร
 เป็นเขษถ่ายเคบวกับทมพ ใช้ว่า “เปฏฐิพฐูณเนอกระ” (ออกเสียงดำ
 ยากถ้าบนเหลือกิน) แปลว่า พดูกิน คือ กินพดู ทำไมจึงกินพดูไม่เป็น
 กินหมากเหมือนกับของเรา ถ้าท่านเห็นแขกอินเดียนหมาก ท่านจะไม่ประ
 หตาคใจ เพราะเขาอาบุนชาวเหลด ๆ ไม่ช่นอย่างบุนแดงของเราบ้าย
 ใบพดูค้ำกัไมมัน เขาใจค้ำนนั้นเรียกว่าหน้าพดู บ้ายเคบอย่างเดอะ
 เทอะเประระเบื่อนจนกระทั่งนมอแขก แฉะเขาหมากดั่งที่เขาตะไกร
 หนบออกเป็นขนเล็ก ๆ ใจแฉะหีบมือหนึ่งใส่ดงไปในใบพดู มีขมันผง
 ไรยนิค ดีเคบดผงไรยหน้อย เทียนจ้าวเปตอก (Caraway seed) หีบ
 นิคหนึ่งปดงไปค้วย แฉะห่อใบพดูพับเป็นรูปด้ามเหล็กม เขาถานพดู

ทุ่มพดูให้ทะลุคางไม้กดค่างชายเป็นค่าง ๆ (เขียนตามที่แขกอินดูชาย
 เป็นหมาดส้มค่างสามแยก) เมื่อเขื่อนเจดากนกกนทงหือ จึงเห็นแต่พดู
 หมากแหมกและอะไรก็อะไรไม่เห็น เพราะถูกใบพดูหือเสี่ยหมด จึง
 ต้มควรรแถวทเวกจากพดู ถูกควาเวกคณหมาก ทแขกโรยขมนแถ
 ต้เลียด ก็เพราะของเขาใช้ปมขาว ปูนของเราเป็นปูนแดง ซึ่งเขาขมน
 แถรสเสี่ยคณส้มแถว ในคอง ดังที่เรายังไม่สะใจ ยังแถรสเพิ่มเติมลงใน
 เต่าปูนอกกม ต้เลียดทกนกับหมากนของแขกกับของไทยคณ ต้
 เสี่ยคไทยเป็นก้อนกลม ๆ โค ๆ ทำมตส้มโอเล็ก (นาคะประทบ รังเกยจ
 ค่างว่าส้มเถดยง ได้จึงวอนขอค่างทงหลายให้ ใช้ค่างว่าส้มโอเล็กแทน
 เพื่อเห็นแก่ไม้ครี ขอทวงทงหลายโปรดใช้ค่างว่าส้มโอเล็กแทนค่างว่า ส้ม
 เถดยง ค้งยเกิด) ต้เลียดไทยนแถงเปก (เปกในภาษาไทยทางพายัพ
 แถไทยใหญ่แปลจ่าแถงอย่างเพร เป็นชื่อของวิเศษชนิดหนึ่ง) เวลาจะ
 ใช้คองเรณาไทยยดระดา แถเอาหน้าต้เสี่ยคณส้มกับปูน ต้เลียดอย่างน
 เรียกวาส้เสี่ยคเหมอ ต้เลียดอกชนิดหนึ่ง เป็นแผ่นแบน ๆ กตมมน แผ่น
 ไม้คู้โคนก ต้เลียดอย่างนไม้คองเรณา เพราะไม้แถงเปก มีเอาได้ใน
 ปูนกได้ นี้เป็นต้เลียดแขก ผู้ทกนหมากจคไม่ชอบกน ว่ามนไม่จับปาก
 อย่างเคยวกับหมากหน้าไม้ผาดกไม่จับปาก ผู้ทกนหมากจคต้องการให้มน
 จับปากค่าง จะได้มีเชออยู่ อย่างเคยวกับกานาทมกราบชาบ กราบชา
 ไม่จับไม้ค เปิดองชาไมเวตาชง กนหมากให้กราบหมากนจับชาพเจ้า
 ว่าไม้คเน ๆ แถยูกเขาเห็นคเขากจาด แถวแต่ใครคิดใครเห็น

วันหนึ่งเดินเข้าไปใกล้ร้านขายหมากส้มค่าง (ส้มค่างเป็นภาษาอะไรก็
 ไม่ทราบ) เห็นมีเทียนขาวเปิดอกแถระแถมท่นเป็นชนเด็ก ๆ ได้ไว้ในกระ

ป้องกันแหว่ง สำหรับให้หูช้อหมากต้มดีหีบกันกับหมาก ชะเอมหนึ
 อยู่แต่จากินเขาไปมรดกหวานชุ่มคอ ส่วนเทียนขาวเปิดอกไม่เคยกิน ได้
 ดองขอแม่ค้าหมากต้มมา ๒-๓ เม็ด เขาก็ให้ด้วยความยินดี ขอบใจ
 เขาเทียนขาวเปิดอกเขาปากเคียวรู้สึกว่ามีรสหอมเผ็ด กลิ่นหอมฉุน เป็น
 อย่างถูกไปยกกของจันท ไชพระโตเบ็ด คกลงแขกกินเทียนขาวเปิดอกกับ
 หมาก เพื่อให้มีกลิ่นหอม ต่างที่อาจกินเป็นยาได้ด้วยกระมัง

ภาษามลายู กินหมาก ใช้ว่า มากันสิรี แปลว่ากินพดู เรื่อง
 ก็จะเห็นมวงพดูเป็นกอนอย่างแขกฮันดูแดงจกน คำพูดจึงได้กินพดู
 แคทพูดว่า มากันบั้ง แปลว่ากินหมากกัมในตางถิ่น เป็นเอกเทศไม่
 ไรทั่วไป ในราชาศัพท์ของเรามีคำว่าพระศรี หมายความว่าหมากพดูก็
 เจ้านายเสวย เสวยพระศรี แปลว่าเสวยสิ่งที่เป็นสิรีเป็นศรีกระมัง ถ้า
 เซพนหมากพดูก็เป็นของมงคลมเกียรตยศมาก เราจึงได้เรียกว่าศรี
 สงสัยว่าจะไม่ใช่เช่นนั้น มันจะมาจากคำว่าสิริในภาษามลายูซึ่งแปลว่า
 พดู เป็นคนละคำกับศรีก็ได้ และฉบับสำหรับได้หมากพดู ในภาษา
 มลายูก็เรียกว่า สัตบ หรือ คตบ เป็นกถองสำหรับได้หมากพดูเขาไป
 กิน (กถองเคยเห็นมอยู่ในภาษาจาม ของเราทางเหนือและอีสานเป็น
 แขนบ แขนบ กับ อบ เห็นจะเป็นคำเดียวกัน แคอบนพมอยู่ในภาษาจีน
 เป็นอนงค์าของเราเมือชาติพองกับชาติอินหลายชาติ) ถ้าพระศรีมาจาก
 สิรีในมลายู แล้วทำไมจึงเขียนเปลี่ยนดัญชาติสิรีจากแขกมลายู มา
 เป็นศรีในแขกอินเดีย หรือว่าการเปลี่ยนดัญชาติสิรีมาเป็นศรี จะเปลี่ยน
 มาจากชาติอื่น ๆ แล้วเรากได้มาออกคตอหนง คตสิรีมานมาทางเขมร แล้ว
 เขามาถึงเรา คงจะได้บางใหม่ คราวนถาศรีมาจากสิรี คำว่าเสวยพระ



ศรี ก็ต้องแปลว่ากินพูด ไม่ใช่กินหมาก ขตกนกับคำพูดของเรา ทำให้
 นึกไกลไปถึงเครื่องราชูปโภคที่เรียกว่าพานพระชนหมาก เป็นพานสอง
 ชั้นรูปไม้สิบสองสำหรับใส่หมากพูด ไม่มีชนอยู่ด้วยเลย แต่เรียกว่าชน
 เห็นทหมากพูดแต่เดิมเราจะได้รวมกัน ในชน (เมื่อครั้งยังไม่มดตบไซ)
 แม้ไม่ใช่ชนแต่ใช้พาน คำพูดยังคงตออยู่เป็นพานชนหมาก เช่นเดียวกับ
 แต่งงาน ซึ่งต่างที่ไม้หมากอยู่ในพิธีทำดกนิค เราก็ยังเรียกว่าชนหมาก
 พานพระชนหมากนี้เป็นเครื่องราชูปโภคของแผ่นดิน เวลาพระเจ้าแผ่นดิน
 จรเด็จงออกที่ไหน ก็เชิญพานพระชนหมากไปตั้งทนม คึงพร้อมกับพระ
 คู่พรหมศรี (กระโถนบัวหน้าหมาก คู่ธรรม แปลว่าทองคำ ศรี แปล
 ว่าพูด รวมกันก็เป็นพูดทองคำ แล้วทำไมจึงกลายมาเป็นกระโถนบัว
 หน้าหมาก) พระมณฑป (ชนนารูปเป็นมณฑปจึงได้เรียกอย่างนั้น) และ
 คู่พรหมราช (กระโถนปากแคบ คู่ธรรม แปลว่าทองคำ ราช แปลว่า
 พระเจ้าแผ่นดิน รวมกันเป็นพระเจ้าแผ่นดินทองคำ แต่ให้หมายความว่
 กระโถนปากแคบ แปลกมาก คิดไม่เห็นว่ทำไมเป็นได้ถึงเช่นนั้น) รวม
 ทมตด้วยกัน ๔ อย่าง ส่วนพานพระศรี เป็นพานหมากถว้พระองค์ของ
 พระเจ้าแผ่นดินททรง ไซเชิญตามเด็คค คือประทับที่แต่จกคัง เพราะ
 ฉะนั้นจะเห็นได้ว่า พานหมาก หรือ เชี่ยนหมาก ของในทตองม้งตอง
 อย่างคือ พานพระชนหมาก (ไม่พูดถึงพูด) และพานพระศรี (ไม่พูดถึง
 หมาก) ขยาคจะเตงว่ พานพระชนหมากเป็นของมาก่อน ส่วนพาน
 พระศรีมาทีหลัง ที่สำหรับใส่พูดจับเป็นรูปพานกลมรี ปากเป็นแฉก ๆ
 อย่างกตบบวทอยู่ในพานพระศรี เรียกกันว่ ม้งตอง จะเป็นภาษาอะไรกัน
 ยังไม่พบ แต่ย่กาหตง ดูจะเป็นคักเตยงกับศรีหรือศิริ ในภาษามตงยู่คึง

แปลว่าพูด พานมรดั้งเดิมเขยวเอาไป ใช้เป็นที่รองสังฆต ไชวคณาในงาน
มรดก แต่ในปทานุกรมว่ามรดั้งเป็นตะไกรหนึบหมาก

ภาษามอญ ก็นหมากกว่า เจียรพูด แปลว่า ก็นพูด ไม่มีเรื่อง
อะไรจะพูด นอกจากว่าเต็มเห็นจะก็นหมากอย่างแขกจึงได้เรียกจากกณพูด
เจียรในภาษามอญแปลว่ากณ เตียงแตะความตรงกับคำว่าเจียรในภาษา
จีนแต้จิ๋ว เจียรเบ็งในภาษามอญแปลว่ากณขาว ก็คล้ายเจียรป่งในภาษา
ฮาวแต้จิ๋วฮัก เจียรเบ็งยี่ ๆ แปลว่ากณขาวมาก ๆ ยี่ ๆ กับ แยะ ๆ ใน
คำพูดของเรา ก็ใกล้เคียงกัน

ภาษาเขมร ก็นหมากกว่า ชั้ระดา แปลว่ากณหมากตรงกับ
ตำนานของเรา แต่ผู้รู้ภาษาเขมรว่าเป็นชัมดู แปลว่ากณพูดก็มี แต่ใช้
พูดกันน้อย นี้เป็นท่านองเดียวกับเรื่องพานพระชนหมาก กับพานพระศรี
ชัมดู กณพูด จะมาก่อน หรือว่าชัมดู จะมาทีหลัง ชั้ระดาก็ไม่ทราบ
คำ ชั้ ระดา แตะ มดู ในภาษาเขมรคกมาอยู่ในคำไทยทั้งสามคำ แต่
มีโชคชาศาคความเป็นไปต่างกัน ชั้ แปลว่ากณ มาเป็นดีในไทย แต่ไป
คบคำกับคำว่า กระบาด เป็น ดีกระบาด เลยไม่คิดเป็นอัปรีไซ ชั้ระดา มา
เป็น ระดาในของไทย มีโชคดีเพราะได้เป็นราชาศัพท์ เป็นหมากของเจ้า
นาย มีเกียรติยศสูงชน ด้องน มดู ตรงกับ พดู ไม่ดีไม่ชั่ว

ภาษาพม่า ก็นหมากกว่า โทณจ่า แปลตามตัวว่าพูดกณ เป็น
เรื่องพูดกณอย่างภาษาทมิฬผู้รู้ภาษาพม่าอธิบายให้ฟังว่า ถ้าจะพูดว่า
กณกณขาว พม่าจะต้องเป็นกณขาวกณ คงนเป็นคณ คำว่าโทณ ใน
ภาษาพม่าเป็นคำกลาง ๆ จะหมายว่าพูดก็ได้ หมายว่าหมากก็ได้ แต่
ตามปกติถ้าพูด โทณเฉย ๆ มักหมายความว่าพูด ถ้าต้องการให้ชัดความ ถ้า

เป็นหมากพูดว่า โทณช ถ้าเป็นพูดว่าโทนเขอน (เขอน แปลว่าไป)

หนักแต่คงว่า โทนคงไม่ ไชคำของพม่าเอง เป็นคำได้มาจากอื่น เป็นอย่าง

เดียวกับฝรั่งเรียกหมากว่า betel-nut เรียกพูดว่า betel-leaf ถ้าพูด

ว่า betel เฉยๆ หมายความว่าพูดก็ได้ betel กับ เบตฤพิ ในภา

ษาทมิฬทลตาวมาข้างต้นคงเป็นคำเดียวกัน

ภาษาญวน ก็นิยมใช้ว่า อังไต๋ แปลว่ากินพูด ภาษาจีน

แต่จะแปล เจยะเหตาสะเยะ แปลว่ากินใบพูด เจกกินพูดอย่างวธของ

เจกเคยเห็นคือเอา ใบพูดทาปูนแดงหรือหมากเป็นก้อนกินเข้าไป ที่เรียก

จากินพูดก็ควรแดง ชาวไทดำคนหนึ่งบอกจากเกาะไทรตามทงหมาก

แดงพูด เป็นของปลูกขึ้นในเกาะนั่นเอง ตามปกติพวกไทดำไม่กิน

หมากพูด แต่ในพิธีแต่งงานตอนเจ้าสาวไหว้พ่อแม่แม่ผัว ต้องมีหมาก

พูดมาไหว้คานขด้วย นี่แสดงว่าครั้งหนึ่งเคยกินหมากพูด พิธีแต่งงาน

ของญวนเจ้าสาวเจ้าสาวจะต้องกินหมากพูดที่เขาจัดมาให้ทั้งหมด ต้อง

กินจนคดอดคณ มีฉะหนักไม่หมด แต่เมื่อหมดแล้วก็ปากใหม่หมด

ทำไม่จึงต้องกินหมากกันอย่างนี้ไม่ทราบ

ถ้าเราจะประมวลคำพูดจากินหมากในภาษาค่าง ๆ ตามที่รวบรวม

เอามาใช้ข้างบนนี้ ไชจากินพูดแทบทงหน จะมีพูดจากินหมากแต่ของไทย

และของเขมร แต่เขมรเองพูดจากินพูดก็มี ส่วนในไทยไม่มีพูดจากินพูด

เลย ดังที่เขมรจะได้คำจากินหมาก แทนคำจากินพูดไปจากเราก็คงได้แต่

ทำไมเราจึงกินหมาก ผิดพวกที่กินพูดอยู่แต่ ไชคเดียวก็ไม่ทราบอีกเหมือน

กัน ในภาษาไทยใหญ่เขากใช้ว่า กนบู คือ กินพูด ไม่ได้ใช้จากิน

หมาก

หมดคืบ น้เป็นหมากขังไม่แก่ หน้ายังไม่เต็ม หรือเข็ในยัง
 ไม่แข็ง ยงมกตองกตางอยู่บกร หมากหน้าหวาน หมากอย่างน "ชาว
 วจ" ชอบกิน ความนไม่จบปาก ปากจะได้ไม่หนา ถ้าดำหวับเจียนได้
 พาน เห็นเข็นเปิดอกเป็นฝอยต้องสน จาเข็นขาก แต่กินนม กิน
 อ้อยคี่ เมื่อก่อนน หมากคืบชนิดที่แก่หนอย เขาไซมาเป็นซกแดง
 เจียนตากแดดเก็บเอาใจกินเมื่อต้นหน้าหมาก เรียกว่า หมากแห้ง ทวง
 พายัพ ไซมาเสียบคอกหรือทวายตากแดด เรียกว่า หมากพวง ถ้ากินสดๆ
 ก็เป็นหมากเจียน ถ้าชಾಯเป็นค้ำๆ พรอมทงพตุงบักเป็น หมากส้มคี่
 แปลว่าอะไรยังไม่ทราบ ทวงนหมากแห้งหายไป พบแต่หมากอแปะ
 คือเข็นเปิดอกออก หินเนื้อหมากเป็นแฉนๆ ตากแดด ทำอย่างนตั้งคอก
 กวาเจียน ถ้าไม่ทาเป็นหมากอแปะก็ทาเป็นหมากหิน คือ ผ่าหินออกเป็น
 ซีกๆ ส่วนเปิดอกก็คดกเขาเปิดอกในจักเป็นฝอยเป็นจกตมรอบตูกตาก
 ใจตากหาก แห้งแดงชาวหนากิน หมากอแปะหรือหมากหินมัก ไซไม่
 อ่อนไม่แก่เป็นคี่ คนชอบกินจามนกรอบ ดังที่หมากที่ไปชนเขาจากคิน
 ค่อนข้างแก่ไปก็เรียกว่าหมากกระเตอะ เพราะเนื้อเหนียวเคี้ยวไม่ค้อยออก
 เป็นชนิดแข็งก็ไม่แข็ง อ่อนก็ไม่อ่อน ผ่าคดทำเป็นหมากอแปะก็ไม่ได้
 เหนียวหนักเป็นอย่างชโก่ ดังทจกเรียกว่า หมากชโก่ หมากชนิดนคของ
 เข็นเปิดอกทบมนใหญ่แบบแฉนตากแดด เพราะฉะนั้นจึงเรียกว่าหมากทบ
 ถดจากหมากกระเตอะถดหมากถ่ง เป็นหมากเนื้อแข็งแฉน แต่เปิดอก
 ยังไม่เหลืองส้มท ดังทเปิดอกขงเข็วอยู่กิน หมากถ่งนคินมพินชอบ
 กิน จามนกรวนแฉนมามน เข็นกาย จรดากทงตูกหรือมาเป็นค้ำๆ
 ตากแดดก็ได้ แต่หมากอย่างนมีอย่างมาก จบพินแก "ชาววจ" ไม่กิน

เห็นจะมีอาเรกโกดินมาก หมากส่งน โนอินเตียตางแห่งเขาเขาไปคัมเตีย
 ก่อน เพื่อให้อาเรกโกดินเบาบางไป หมากที่ตักคาคันจนเปิดอกแดงเป็น
 ต้อย่างที่เราเรียกว่าต้อยมากต้อย หมากอย่างนี้ เดยตภาพแห่งความเป็น
 หมากส่งแดง เปิดอกเห็นขอมมาก เฉาะยากเตียเวตา ต้องเอาเข้านาได้
 ในไหปล้อยให้เปิดอกมันยับ เน่ายุบไปเอง จึงเอามันขึ้นมาฉีกเปิดอก
 ออกได้ระดวก หมากอย่างนี้เรียกว่าหมากยบ ตางที่เขาใจผิดเรียกหมาก
 ทุบที่ทาจากหมากกระเตอะว่าหมากยบก็มี หมากยบนั้นมาเป็นซก คนแก่
 ชอบกิน มีกตมเหม็นคๆ เห็นจะกินกตมอย่างปลาร้า หมากยบนั้นถ้า
 ไม่ได้ไหยบไว้เปิดอกจะแห้งล่อนเอง แต่ชา เหนอหมากจะเป็นต้อยตม ไม่น่า
 กิน เป็นหมากต้มขายตามร้านแขกแต่ก่อนเรียกกันว่าหมากหงตั้งฉวง เห็น
 จะมาจากทนม หมากยบถ้าแห้งอยู่ในเปิดอก ถูกข้างในแห้งหืดคอกตม
 คิงกรอกๆ จึงเรียกว่าหมากเกราะ คิงขอเอาตามเตียงของมัน คำว่า
 หมากส่งไทยถิ่นอื่น ๆ ไม่มีใช้ เรียกเป็นหมากต้อยทั้งนั้น น่านถว่า ต้อย
 กับ ต้อย จึง จะเป็นคำเดียวกัน

คราวนี้จะพูดถึงพดู พดูนั้นเขาเขาเรียงซ้อนกัน ๘ ใบ เรียกว่า
 เรียงหนึ่ง ถ้าไม่จริงเรียง ๘ ใบ ไม่ใช่เรียง ๓๐ ใบ ตามใครก็ว่าไม่รู้
 พดู ๓๐ เรียงเป็นกาหนึ่ง คือเขามิตรวมกัน ถ้าเป็นกาใหญ่ เป็น ๓๕
 เรียง ๒๐ เรียง แดะ ๒๕ เรียงก็มี พดูที่คตเอามาแต่ไหงามๆ เรียกว่า
 พดูยอด ถ้าพดูมีใบเล็กใบน้อย เน่าข้างแหงข้าง เป็นพดูชนิดที่จะ
 ทงแดง เขามารวมกันแล้วเอาใบดี ๆ ขนาดใหญ่ห่อมัดอีกที เขาเชือก
 ผูกมัดเป็นกากระบาท เรียกว่าพดูกลุ่ม มีแต่เวตาพดูแพง ตามปกติพดูมัน
 ถูกอยู่แดงไม่มีใครต้องการกินพดูกลุ่ม นอกจากคนจน พดูใบเหลือง ๆ
 นัยมันว่าน่ากินมีรสไม่เผ็ด ใบก็ไม่หนา ไร่จับได้ง่าย มักคตเอาไปจับ

ได้พานรับแขกในเวลาว่างนการ พดูอย่างพดงเรียกว่า พดูคต พดูจบ
 กำหนด ๒๐ ๑๒ มตแต่วคัง ในพานแผ่ ไหวพานข้างล่างกาดงงาม ถ้าเป็น
 พดูดีเชยจค บอหนาใหญ่ เรียกว่า พดูทองหลาง พดูที่เก็บเอาไว้น
 นาน ๆ ในเวลาอคคคพดู คอ้งนำไฟให้คายนึ่งเดี่ยก่อน จะได้ไม่เนา
 เก็บไวได้นาน เรียกว่าพดูนาบ จะนาบกับกระทะทงไฟให้ร้อน หรือจะ
 ไซอูดเตารคคคได้ ทางอสงานแตระพายพเขา ไซนง ของเขาจึงเป็นพดูนง
 ไม่ไร่พดูนาบ

พุดงหมากพดูแตจ กถงยูน แต่ยูนไม่มอะไรจะพุด แตจคคได้
 พุดมาแตจ จึงจะขอพุดถงยากินกับหมาก

ยาณ เห็นจะไม่คองพุดอะไรก็ได้รูกกนทุกคน ยาณนนม
 ยาคง ทาเป็นคงยาว ๆ ยามจน ซอบอกในคองแตจ แต่ยามจนนเด้นมน
 หยาบถวยาคง แตระณนอยกว่ายาคง คนเคยกินยาคงแตจกไม่อยากกิน
 ยามจน เพราะเคยกินยาคงจนเคยคองแตจ ยง ยามอย กพวกยามจน แต่
 คมคาคถามากกว่าและราคาถกกว่า

ยาคจ นีเป็นยาเด้นใหญ่แตระหยาบ คชากหม่น รดไม่จน ราคา
 ถกกว่ายाम่อย แตจขงมยาหยค ได้ยนบอกราคาทางอทยกระจายเดี่ยง
 เด่มอ เป็นยาคชากนากิน เด้นตะเชี่ยคมาก ว่าทาจากยอคยา เนอชานม
 ไม่มีรสณ พวก "ชาจจ" ซอบกน ยงมยาทอยคยอยางหนง เคยเห็น
 เมอเดก ๆ มีตามร้านขายหมากค้มค คอ เขาเด้นยาพอดคาคาหนง ห่อใบ
 คองเบ้นคาคเล็ก ๆ เดี่ยบเซากบเหล็กแหลม ให้เบ้นวงกถนรอบเหล็ก และ
 เหลกนหนบกับนทอนไม่พอดคตรงค ไครมาขอหมากค้มคคาคาหนง ก็
 ถอคยาเอาไปห่อหนง ททาเขนนกนคณหยบยามากไป ถ้าปดอยให้หยบ
 ยาเอาเองตามชอบใจค้ มักหยบเอาไปมากเกินค้มคจ

ไปพระบาท

กลางเดือน ๓ เป็นเทศกาลนมัสการพระพุทธบาทที่จังหวัดสระบุรี
แต่ก่อนนั้นถ้าใครมีกำลังแคะโอกาส ก็พยายามชักชวนกันไปไหว้ เพราะ
ถือว่าได้บุญแรง ถ้าไปไม่ถึง ๓ ครั้ง ๘ ครั้งก็ไม่คณรก การไป
นมัสการถึงหรือสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ อย่างไปไหว้พระพุทธบาทตงนเป็นคติ
นิยมทนมอยู่ด้วยกันทุกดิถีศาสดา เพราะเป็นธรรมเนียมของพุทธมความเดอม
ได้ศรัทธาในสิ่งทศนหมบถย ย่อมกระตือรือร้นอยากได้เห็นได้บูชาสถานที่
และสิ่งศักดิ์สิทธิ์ อันเนื่องด้วยพระศาสดาผู้เป็นต้นศาสดาของตน แม้
สถานที่ตั้งศักดิ์สิทธิ์เหล่านั้นจะอยู่ห่างไกลเท่าไกลไปมายากก็ดี ผู้ทนมศรัทธา
แก่กตาก็ไม่ยอมท้อถอย เป็นพยายาม กระเทียมกระกายไปจน ได้เพื่อเพิ่มพูน
ศรัทธาปล้ำพระของตน ประชาชนในทศคริต์เคยยกไปเมืองเยรูสะเดมใน
ประเทศปาเลสไตน์ อันเป็นเมืองกำเนิดแห่งลทธิศาสดานาน พวกลทหมบถย
ดิถีศาสดาอิสลาม ก็พยายามไป เมืองเมกกะ และเมืองเดมีนะ ในประเทศ
อาหรับ อันเป็นที่ประดิษฐานตั้งวิหารของพระโมหิตผู้ต้นศาสดา ว่า
ทางฝ่ายลทธิศาสดาพราหมณ์และพุทธศาสดา ก็คือเอาสถานที่และสิ่ง
ศักดิ์สิทธิ์ในอินเดีย ซึ่งมีอยู่มากมายหลายแห่ง เป็นที่ซึ่งตั้งมคธจาริก
เดินทางไปในมัสการ ด้วยเหตุนี้ประเทศอินเดียจึงได้ชื่อว่า เป็นบุญเกษตร
คือเป็นแดนเนาบุญในพระศาสดา และเรียกผู้ไปนมัสการสถานที่
เหล่านั้นว่า ดิถีบุรุษ หรือ ดิถีปุรุษ แปลว่าคนดี และเรียกการไปอย่าง
นี้ว่า บุญยাত্রา คือการไปบุญ

ตั้งหรือสถาปนาคัดตั้งหรือตั้งมาต่างแห่งก็ตั้งอยู่ ในที่ห่างไกล
 จากชุมนุมชน และผู้ไปนมัสการจากที่ซึ่งอยู่ไกล จำเป็นต้องหาที่พัก
 อาศัยอยู่ไกล ๆ กบตั้งถานถนน เพื่อแรมคนอยู่ไต่หลาย ๆ วัน ให้สม
 กบที่พากันขนานนามาจากมาจนถึงได้ด้วยความลำบาก ในภาษานั้น -
 ต่อกฤตเรียกผู้มาอย่างนั้นว่า ครตยาครกะ ที่เราเรียกพวกคนกบวชในคำฉัน
 เชนหรือชนธงาพวกเคียรกย ก็มีความหมายของเขาในที่นั้นเองเดียวกัน
 คือ เป็นพวกเต็มอนหนึ่งเดินทางมาพักเพื่อบรรจุ โมกษสถานอันเป็นแดน
 นรพานของเขา เมื่อมีคนมาชุมนุมนมัสการตั้งถานคัดตั้งที่มากก็เกิด
 มั่งปลุกตั้งร่างจนชั่วคราจรอบบริเวณตั้งถานถนน ด้วยความจำเป็น
 สำหรับเป็นที่พักอาศัย ของพวกตั้งปูรุษ และ ใช้เป็นที่สำหรับ ประกอบการ
 บุญกุศลตามพิธีเทศน์ฟังธรรมกันไปด้วย ในกิจ ครตมาตั้งถานถนนคน
 ไปนมัสการกันมากเป็นปกติก็ดูการตั้งปูรุษ ตั้งที่ปลุกตั้งร่างจนไว้วาง -
 คราวสำหรับเป็นที่พักและท่าบุญจึงกลายเป็นตั้งถานตั้งร่างถาวรจน ดอน
 บริเวณตั้งคัดตั้งที่ ซึ่งเป็นประธานแห่งตั้งถานถนน เมื่อเป็นดังนั้นก็
 มคนเผ่าตู่แดง ตั้งเซนต์พระพุทธรูปบาทกัมพอกษาพระและตั้งเป็นเมือง
 พระพุทธรูปบาทชน เรื่องปลุกตั้งร่างที่พักแตรตั้งถานที่ต่าง ๆ เป็นของถาวรจน
 นี้ ในที่สุดก็หาแบบอย่างมาตั้งร่างเป็นระเบียงตอมตั้งที่ประธาน เช่น
 โปสถ์แตรวิหาร เป็นต้น ตั้งที่เห็นกันอยู่ในเวลานี้ ถ้างร่างเป็นวิหารเพิ่ม
 เติมแทรกระหวางระเบียงค่อนถ้าง จะตามเดี่ยวหรือตั้งถานก็เรียกว่า
 วิหารที่ ตั้งร่างตรงมระเบียงค่อนก็คดเป็นข้อคอก ก็เรียกว่าวิหาร
 คด ถกษณะอย่างนั้นก็เป็นเมรุ ก็เรียกว่าระเบียงทตอมระอบเมรุมาศ
 ซึ่งเป็นประธานว่า ทบเกษศร เห็นจะแปลว่าเซตอันเป็นทบที่พัก เวชก
 ครองที่บนวิหารที่ ถ้าม ว่าเมรุที่ เวชกตั้งถ้างตรงคคของทบ

เกษตรทรงล้มสำหรับพระนางสวดว่าจ้างหรือจ้างจ้าง เห็นจะเป็นคาเคียง
กับล้มค่านในภาษาดันกฤต และดูด้านในภาษาบาลี แปลว่าททำคัพ
เผาศัพ หรือฝั่งคัพ

กตบมาเดาเรื่องทกดาวใจข้างคนใหม่ เมื่อเกิดมทสำหรับดปปรช
พิกกินได้มาก ๆ ก็มีคนมาออกกร้านขายของขายอาหารกนชน ของทพ
มาขาย ในชนคนมกเป็นของชาวพนเมืองแถบนั้น ทคนเคอนมานมดการ
เห็นแปลกคา ก็จะได้ขอหาเอาไปเป็นของพระตกหรือเป็นของแจก
แก่เหล่าญาติมิตร สถานทหนักครกกรรมด้นกสนานชน กลายเป็นเทคกาด
งานออกกร้าน ออกคตาดประจำบี สำหรับโคเทยจเคเร่ หากความดำราญได้อก
ดงนหนิง และผู้ทไปชมนมกนกถจนเป็นดปปรชคนดทงน เพราะมุง
ไปหาหนอพาบุญเป็นทตง แมจะหากความสนุกเบิกบานใจเป็นไปในทาง
ทไม่เจอตวยอขายมุข พวงทเป็นพาดแตะพวกเจ้าชูประคติน ถ้าจะมี
ปนอยู่บางกคกเป็นจ่านวนน้อย ไม่ถึงกับจะทำให้สถานทนั้นเสียหายคดาย
ความขดงความศรัทธา เพราะทุกคนต่างระมดระวงเมื่อเขาไป ในสถานท
คกคดตทชเซนนพ ประกอบทงบริเวณสถานคกคดตทช ยกเอาพระบาทชน
มาเป็นควออย่าง ก็มป้าเขาเป็นทเทยจได้มาก “จะว่าดวยป้า ๆ ก็ไม่รก
ชฏ จะเทยจเคเร่เดินเห็นกง่าย จะว่าเขา ๆ กงดงามหนักหนา เป็นฉาก
ชนอยู่ใกล้ ๆ กน วนหนิงจะเทยจกนดกกถูก ไม่คองบ่นบ้ายถ้าปากยาก
เยนทไปไต จะว่าดวยพมท ๆ กนาคเอนนานงควอบางแห่งเป็นดำธาร บาง
แห่งกเป็นหินดาษ บางแห่งกเป็นชายป้า เค็นดักเห็นอยหนิงหรือดอง
เห็นอยกไม่เชอ จะว่าดวยกระบวนถาเตงถาโหนในเมืองไทยทด้นกชุกชก
ชงกถาถามหาสนุก ใครเคยเขาไปจนถึงทสุดได้บ้าง” (พระนิพนธ์ดมเคจ
กรมพระยาตำราจราชานุภาพ ในเรื่องเทศกาดพระบาท)

การไปนมัสการพระพุทธบาทแต่ก่อนคงจะเป็นตงัน คือได้ทั้งบุญ
 ได้ทั้งความสนุก คนจึงกระตือรือร้นอยากไป แต่ไปกันไม่ได้สะดวก
 เพราะสมัยนั้นยังไม่มถนนหนทางสำหรับรถยนต์จนถึงบริเวณลานพระ
 บาทได้ในเวลาอันรวดเร็ว เรื่องรถยนต์ควา หรือชนกนจนแข่งซาหกกแตะ
 ถึงตายยังไม่ เพราะเขาไปกันทางน้ำ ถ้าไปจากกรุงเทพฯ ก็ต้องลง
 เรือรอนแรมตามทางไปหลายวัน เพราะแจวกนไป มีหม้อข้าวหม้อแกง
 เครื่องทำครัวแตะทนอนหมอนมุ้งไปด้วยเสร็จ ถ้าเป็นคนแกกนหมากก็
 ซาตครกซาตคะบั้นไม้ได้ เพราะเป็นของต่ำคัญแตะจำเป็น แจงออกแตะ
 กนไปวันยังคา คนทไมม่กาตงทพยกอาศัยโดยสาร์เรือเขาไป อาสา
 ออกแรงแจงให้ ค้างตงทใหม่ก็แจงจอตหงต้มอาหารแตะหยดพักหลบ
 อด รวมกันเป็นพวกหลาย ๆ ตา ทพกอย่างนมกอาศัยค่าตาทาวด
 เป็นทพงเพราะสะดวกกว่าทอน ขอนุญาตจากพระท่าน ประเหมาพระ
 ท่านใจดี เออเพื่อให้ความสะดวกเกือบทุกอย่าง เมื่อเดินทางนงจบแจ
 หรือออกแรงแจงมาตงวันครนหยดพักจอตเรือหงหาอาหารกนกนอมแตะ
 กได้พกพอนนอนสบาย ถายงไม่นอนกนงคูกนอย่างสนุกสนานเพราะ
 มากคนแตะใจเดียวกนจนกว่าจะงองแตะเข้านอน รุ่งเช้าก็ออกเรือแจง
 ออกแตะคือไปใหม่ พบเห็นอะไรกนเวลาดูเวลาชมได้คಾಮสบาย
 เมื่อเดินทางคองนงแกรวอญุกบทใหม่เรือหลาย ๆ วัน นพุกตงผู้ท
 ไมคองมหน้าทแจงกเป็นธรรมดาจะตองรำคาญใจ เกิดรำคาญใจไมม่
 อะไรทากคองคต แตะทกคนกกมกคตงดกเมยทไมได้มาควย นเป็นวลัย
 ของผู้ทรกดุกรกเมย ถายงไมม่ดุกมเมยกคตงคูกท แตะชกเป็นทงนง
 ระแวงเฮามาาก ๆ ควย ถาไมม่ทงสองอย่างกนกเป็นอดมคคตชนเองกได้
 เหตุจกเกิดมอวรรณคคชนคปลกยอยจาพวกหนงชน ในภาษาไทย คือ

เจ้าพจนีราศ์ ซึ่งแก้ก่อนตนรู้หนังสือขมขมแต่งกันมากก้อาเตยจน เกิน
 ทางซอดแอตมากกับเรือ เมื่อผ่านพ้นตาบดโตหรือพบอะไรเขาที ก็เขา
 ซอนน ตั้งน นาคงเป็นนกระท มีควมรุดควม ในใจนึกเห็นเป็นอย่างไร
 กอดอดเขาออกมาค้แม่พรวรณนาไปตามแบบคองทนมกน ครวญควา
 ราวพให้เขากับเรือ เกิดเป็นซอควมอันไพเราะชนตป็นนาเป็นคอง ตง
 ทายเขาตั้งนตั้งน ไปเปรียบกับเมยหรือครก หรือค้ำจระเปรียบกันไม่ได้
 ก็ไถดครวญค้คองอย่างซาดยอวรณทคอง "นราศ์วางห่างเหต่นหา"
 หรือไม่กระแจะควม ซอตรงตั้งยคุรคไปต่าง ๆ แต่งตามตกษณะน เป็น
 แต่งตามอวรมณทฐักนุกเห็น ไม่ได้มุงประ โยสน้อไร โดยตรง นอก
 จากกระแต่งเตนพอให้สบายใจ จึงมคกับแต่งนราศ์พรวรณนาคารคินทาง
 ในส่มยบัจจุบัน ซึ่งไปรตยนตรรัตไฟ ไม่มีเวตาเห็นอะไรไคเค้มค
 เพราะ มุงหน้า เขาคจทหมายปถายทาง ไปให้ถึงโตเรวเทวโต เป็นคคควยไมม
 เวตาเหมือนเมอกอน เพราะตะนน เมอเห็นอะไรทผ่านไป ก็เห็นได้
 แพงบเคยวแต่ผ่านพ้นไป ไม่ทำให้กคซอวรมณตั้งเทอนใจ เมยหน้าเขา
 ไปพรวรณนา ตางทอานแต่จกไม่เป็นรต เพราะเขาอย่างองเกาแต่ไม่ได้
 แก่ไซให้มุนเขากนทกยบัจจุบัน แดงให้ตรงกบอวรมณควมรุดก คคนออก
 ทางจกถาผู้หญิงชวคองนราศ์บาง เขาจะเขาอย่างครวญถึงครกเหมือน
 กบทยุชชวครวญบั้งโหมทนอ ถ้าเขาไม่ครวญก้หมายควมว่าเขาคคคอง
 เราสู้เรากคคองเขาไม่ได้

ข้าพเจ้าเล่าการคินทางไปพระบาทของตั้งมยก่อน แคแซเขื่อน
 เหมือนเขาไปไหว้พระบาท เพราะพรวรณนออกเรองอยู่บ่อย ๆ แคจ่า
 ข้าพเจ้าเขียนตามอวรมณของข้าพเจ้า นกอะไรไค เห็นชอบมาพากด
 ระหว่างทางททานมา กคคองจกไปตามเรองทคคเห็น บคน ก็ไคคินทาง

กับเรือรอนแรมมาหลายวันจนสุดทางททาเรือ ก็คนเคียดใจเพราะ
 โทดเข้ามาแล้ว ขนจากเรือแล้วไปบก นึกเดินทางรวมกันเป็นหมู่ไปใ
 ฆ่า ถ้ามีเด็กผู้หญิงแต่ละคนแก่มาด้วย และเดินไกลไม่ไหวก็ชนข้าง
 ขนเกวียนว่าจ้างเขาไปส่ง เดินทางกันอย่างนทมิเวลาเป็นของเราไม่ได้
 ไปรดยนค้แก่นกัปรุคปราศอย่างรบริอน จึงทำให้ได้รับความเพ็ดดเพ็ดน
 เจริญใจ ขมนกขมไม้และป่าเขาตามธรรมชาติได้ดบาย การไป
 พระบาทของคนแก่ก่อนมคังน คือ คังใจไปหาเหอนาบุญ ทำประทักษณ
 เวียนรอบและเขานมคังการและบิตทองพระพุทธรบาท แดวกอชชฐานขอพร
 แดงแต่จะนิกขอเช่น "ถารักใครขอให้ได้คนนั้นด้วย บุญจงช่วยปฏิบัติ
 ไม่ขัดขวาง ยายารุมโรคาทิวศารพางค้ ทังรูปร่างให้ราวกระองค้อนทร"
 ออกจากมณฑลพระพุทธรบาทแล้ว ก็ไปตระขงที่เขาแขวนไว้ตามศ่างดา
 รายให้ดงห่งแห่ง เพชประกาศบุญททำใจให้รูถงหูเทวดาทพทกษรรักษา
 ทนน เมอจะดงจากพระพุทธรบาททให้ทานแก่พวกยวจกอนพพกทมอยุเรยง
 รายตามทางข้างบ้นใด หรือศรททชาจะทำบุญอย่างอื่นอิกก็ได้ เพอกำจัด
 ความตระหนึเหนยวเนนซึ่งเป็นบาปให้เบาบางดงไปบ้าง รูถกฉาเมอใด
 บุญแล้วใจก็ผองแผ้ว ค้อจากนนักไปเทยวป่าเทยวเขา เขาตาแดงแต่
 โยกาสร่วมดงนถกรกครนกนตามดกษณะของผูเบ็นดปบุรุษ เพราะนานๆ
 จะได้ไปดงคกรงหนึ่ง และไปก็ไมโดงาย ความรูถกจึงผดกยทไปกนใน
 ดมยน

เสร์จมนมคังการและเทยวแดง "อภวณทตาบาทพระชินวร" เดิน
 ทางมวดงเรือไมแเวทใหม่อกเพราะจะเรง "เรอรูถรับมาหวาดมร" น
 เห็นใหม่ ได้บุญและได้รับความเบึกบานใจแดง ถ้าเบ็นกวกคตองคดถง
 เมย ทนอยุคตอไปใดหรือ คองรบริคมาอย่างไมทนพกผอน พอถงบานขง

ได้เห็นผู้ที่เรารู้จัก ใครคอยต้อนรับเราด้วยหน้าตาอันยิ้มแย้มแจ่มใส เพราะ
ต้องจากไปเป็นเวลาดำหทัยจนรู้สึกเกรงมากจน แม่เมื่อไปหากว่าจะ โกรธ
กม กตมตกม ได้ฉายด้วยศดถง

การพักผ่อนหย่อนใจไปเปิดยื่นอากาศสดชื่นอากาศ ทำนว่าเป็น
สิ่งหนึ่ง แห่งชีวิต ของคน ซึ่งมี การพักผ่อน อยู่ใน ระหว่าง เวลาว่าง กับ
เวลาพัก ค่าง่ายต่างแย่งด้วยความรุนแรง เพื่อกว่าหาเอาวิญญาณ
ของตนไป ถ้าการพักผ่อนหย่อนใจของท่านเป็นเหมือนอย่างคนแต่ก่อน
เขาไปกินซึ่ง ไตทงบุญและความสนุกสนานไปไหนสัก เชื้อว่าถ้าไป
หนังสือการพระบาทอย่างนใดบ่อย ๆ ถึง ๓ ครั้ง ๘ ครั้ง อันเป็นจำนวน
เดียวกับ "๓ วัน ๗ วัน" ที่พุดอัยปากดบลกัณ เป็นไม้มีศกนรกแน่
เพราะเวลาที่ไม่สามารถจะแย่งเอาวิญญาณของท่านไปได้ ด้วยท่านมี
เวลาว่างคอยคุ้มครองป้องกันท่านอยู่ เหตุคนแต่ก่อนจะรีบเร่งวิ่ง
สนุกสนาน ก็ขาดพระชาติสร้างนาไม่ได้นั้นแหละเป็นวณนธรรมดั้งเดิมของเรา

ข้าพเจ้าจะไม่แต่งคำนำพระบาท ขึ้นแต่กใหม่อะไรใหม่ และจะ
ซ้ำซากเหมือนกบที่เขาดูซ้ำ ๆ กันมาแล้ว จะขอเล่าแต่เรื่องไปพระบาท
ตามความรู้สึกของข้าพเจ้า เมื่อไปครั้งแรกราว ๕๐ ปีเศษที่ล่วงมาแล้ว
เปรียบเทียบกันดูกับที่ไปครั้งหลัง ๆ เมื่อมรณชนตเด่นไปตงพระ
บาทได้แล้ว ความมีความผิดแปลกแตกต่างกันอย่างไร ข้าพเจ้ารู้เรื่อง
พระบาทมาตงแต่เด็ก เมื่ออ่านหนังสือออกแล้ว เพราะเคยอ่านนราศ
พระบาทของสันทรภู แลยังได้ขึ้นเขาเต่าจำไปพระบาทกันเดือน ๓ ข้าง
จน จนเพยเดือน ๓ เป็นวันดังกลุของงาน มีคนชนไหว้พระบาทในวัน
นั้นแน่นกว่าจนอื่น ๆ ทั้งหมด ถัดจากจนนั้นแตงกต่างพากันกตบยาน
บริเวณตามพระบาทก็กตงายศภาพเป็นป่าไปตามเดิม จนตงข้างจนเดือน

๕ กัมโหมกนอกครึ่งหนึ่ง ว่าเป็นพวกมอญแฉะประชาชนที่อยู่ห่างไกลพากัน
 มาไหว้ ที่เสอนมาเป็นเดือน ๕ เห็นจะเกี่ยวกบเดินทรงมาไกลถึงเจด
 หลายฉนั้น จะมาเร็วกวานคงไม่ระดอกลง เพราะยังไม่ได้รับจระเกบเกย
 ชาวักเป็นได้ การนมนต์การพระพุทชบาททรงหลงนส่งนุกกว่าเดือน ๓ เห็น
 จะเป็นเพราะมีชาวชนบทที่อยู่ห่างไกลออกไปพากันมามาก แต่ในบดิน
 คงไม่เป็นอย่างนั้นแล้ว เพราะใคร ๆ ก็มาได้ระดอกลงทุกทิศทุกทาง ลง
 คนก็ว่าไปเที่ยวพระบาทในกลางเดือน ๕ ไม่ดี เพราะอากาศร้อนไปเที่ยว
 ไทในบริเวณพระบาทต้องระดง ด้วยจะเจอสงปฏิกูลที่หยอดกันไว้อย่าง
 ไม่เชื่อเพื่อมาแค่ตรงกลางเดือน ๓ พนกลางเดือน ๕ ไปแล้ว เขาว่าพอก
 สักขวบปามีข้าง ถึง เดือน แต่สักจ้ออะไรค้อมีอะไรพากันไปไหว้พระพุท
 ชบาท ชะรอยเจ้าพวกตั้งศศไป ในเจดาคคนไปประชุมกันอย่างครึกคร
 แปกใจเห็นไม่ได้เรื่อง เพราะมนุษย์ตกปล่านก จึงพากันหลบหนีเข้าป่า
 ไปไกลแต่ขังคราว ครนคนไปหมดแต่ดกกลงมาถนเดิม แต่เขามาที่
 ดานพระบาทเพื่อดูว่ามีอะไรชอบมาพอกถมนุษย์ทงไว้บ้าง คนไปเห็นมี
 มากนผลปลก ก็สำคัญว่ามีพากันมาไหว้พระพุทชบาท เป็นทำนอง
 เดียวกับปลาดสรอยทงมาก ไทหน้าเดือนสามเดือนสี่ ว่ายชนไปตามดำน
 เป็นฝูง ๆ ซึ่งผู้เขยงชายูเรือปลาดอกกว่ามมเตนนก ภายหลังทไปจางไซ
 บนทคนแล้ว คนเห็นมมมากปลกปรระจอยเหมาะกบตุคนนคอย ก็
 เหมาเอาว่ามมจายพากันไปไหว้พระพุทชบาท เพราะด้วยคความเดือนได้
 ในความคักคักขของพระบาท จึงได้มคความเช็ดอกกันเป็นอย่างคความ
 ของชาวบ้านเจ้าค้อ ๆ ตั้งเป็นประเพณีกนมาอย่างนจะเป็นได้บรกรรมง
 ฐาพเจ้าทราบเงา ๆ ว่าเขาไปพระบาทกันทางบงเงาเจ้าพระยา เคน
 ไปเรือแจว ภายหลังมเรือไฟ เรือเมดแลถ ก็ไปกบเรือชอย่างหลงน

แต่จะไปทางไหนถึงไหนไม่ทราบได้แต่ன்றมยเอาตามเรื่องทอาน เพิ่ง
 มารูเมื่อ ไตแดง ว่าต้องผ่าน กรุงเก่า แล้วยก ทางไป ตามดำเนิน แถวประดัก
 ซึ่งมยชคนมาจากเทือกเขาเพชรบูรณ์ และมาร่วมทางลับท่ากับแม่น้ำ
 ตพบุรีทกรุงเก่า แล้วยกไปตามดำเนินประดัก ผ่านอำเภอนครหลวง
 ผ่านบ้านอรุณภูมิ ซึ่งเคยมีชื่อเต็มว่าเป็นย่านตำบลท่ามิดและเครื่อง
 เหล็กโตดในสมัยนั้น ตตไปกลองท่าจอเรือในอำเภอท่าเรือ ทชอ
 อยางน กบชกอยู่ในคองแดงว่า เป็นย่านปลายทางนำ ทจะชนบทไป พระบาท
 เรือทมาจะคองหยุดแต่คนชนบทเดินทางค่อไปด้วยเกวียนด้วยช้างซึ่งเขามี
 ใจให้เขาหรือเดินไป เป็นระยะทางราว ๕๐๐ เส้น หรือ ๒๐ กิโลเมตร
 กถึง ทท่าเรือในฤดูเทศกาลพระบาทเห็นจะต่นุกครนครนมากไม่ต้อง
 สงสัย ในนิราศพระบาทจึงกล่าวว่

ลงท่าเรือเรือยดกนอดแอ

ดูจอแจจอครมคดงชุม
 ทหนาทารารบประทบหยุด
 ชุกตชนของชนกของตม
 เต็มยงใครใครนงระวงคม
 พร้อมชมนมแน่นหน้าค้ดาว

เมื่อออกเดินทางชนบทไปแล้ว อยุ่ทางนี้ใครเฝ้าเรือ ตามธรรมเนียม
 ตากคองม เป็นผู้มาไกล แต่ไม่มีโอกาสไปไหว้พระพุทชบาทเพราะตก
 หนาทเฝ้าเรือ แต่ภายหลังต่ระตงกรนเพราะพอกชางบ้านอยุ่ทนทรบจาง
 เป็นผู้เฝ้าให้

ข้าพเจ้าอ่านนิราศพระบาทแล้ว นกเห็นภาพบริเวณ พระพุทชบาท
 เป็นค้เป็นครว่ คงต่นุกเหต้อเกิน และตั้งทชยาคเห็นทตู่ตคคย ป้าเขา

แฉะตา เพราะคงแต่เกิดมากไม่เคยเห็น ผดกบเตกต์มยน์ ชงมของทาง
 ไปเห็นได้สดวกกว่ากันมาก บ้าทอาพเจ้าอยากเห็นพกคอบ้าเราทมคนไม่
 ใหญ่ ๆ วนต์ต่าง มีทง ไกรกร่างยางขุงตุงระหง ตึงปดิงปริงปรระยงค์
 กัทรงตั้งกัถนฝืนฝาง มระมอจพดจงพดของชองนาง หดนเกดอนเกอนทาง
 กนพดางเตนพดางหวางเนน อยางทอาพเจ้าเคยทองบนฝกหัดอาพจาก
 หน้งด้อมุดบทบริพกจมาคองแต่เด็ก อาพเนจรวัดักตามประสาเด็กว่าเป็น
 ดัถานทนารนรมย อุดมดอยดุกไมหัดนเกดอนเกอนทาง ยิงคนทเขาไป
 พระบาทกตบมานำเอาชองป้ามาฝากดักข ยิงทำให้เห็นฉภาพป้าหน้าเทียอ
 ไม่นอย ถ้าไปตึงจะเกบดุกไมทหัดนเกดอนเกอนทางให้ตุนก แลจจะ
 เกบเอาดุกหัดถาน ทเขาเคยพ้ามาฝากเด็ก ๆ เอามาชนกันเงินเดี่ยให้สะใจ
 ขาพเจ้าเคยเห็นฉภาพป้า ซึ่งเข้ากรอบเป็นแผ่น ๆ ประคับใจเป็นแฉง
 ทหน้า โรงหุ่นกระบอกคองที่เข็ดหุ่น ถักยอกมาเขาเขียนเป็นภาพเรื่อง
 จันท ไกรพอมนาง โมรามากตางป้าดูแต่จรวัดักจมใจ เห็นบ้าทในภาพฉาก
 เป็นดัถานทนารนรมยนำเทียอนางจิงเงินเทียอเกบ ดุกพนทนเคยนเรียบแฉง
 วาบริน คักจากนพนางแห่งทในกรุงเดี่ยอถ มีป้าเขาดำเนาไม่เห็นเป็น
 หย้อม ๆ เย็นตาน้ำสบาย ไม่รทตาเพราะมีเจ้าบ้ายแจจความไปทำดาบ
 คองมงานของชรมชาติให้เดี่ยไป เมื่อได้เห็นภาพป้าในฉากอย่างนท
 ให้กระหายอยากไปพระบาทเป็นทตุด แต่ไม่พว่องทางจะไปได้ จนโค
 เป็นทนมแล้วจิงได้ไป แค่ว่าไปทางรถไฟ ไม่ได้ไปทางเรือเหมือนเขาไป
 กนเมือกอน

ขาพเจ้าไปรถไฟชงยทเบียดกนอย่างอดแฮ เมือจจากรถไฟที่
 ดัถานทาเรือแฉง ก็ไม่ได้ไปเกือจนไปข้างเหมื่อนอย่างทในนราศพระบาท
 กต่างไว้ แค่ว่าไปรถไฟเล็กถ่ายพระพุทชบาทชงบคนเตกถักการแฉง

เขาเดาว่าเมื่อก่อนพวกชาวบ้านแถบนั้น น่าจะเกี่ยวพันกับเจ้าเมืองให้คน
 ชาวกรุงเทพฯ หนึ่งและชไป เรื่องซึ่งอย่าไว้ใจต้องระวังให้มาก ถ้า
 เป็นผู้หญิงสาวชาวกรุงหนึ่ง ไปบนหลังช้างแต่ต่าง งอนคนนอกนั้นเห็นตาม
 ไปมักมีเรื่องเดือดร้อน คมคดถากถางทำเป็นชาวบ้านป่าคดร้าย อาจ
 ไล่ช้างหลบเข้าป่าเข้าดงพาหายไป ผู้หญิงสาวที่นั่งอยู่บนหลังช้างคนเดียว
 อาจตกไปเป็นเมียนมกได้ จะไปติดตามร้องหาเป็นไม่จำเป็น เพราะในป่า
 มีทางแยกมากทาง มีต้นไม้พุ่มไม้ชนรกปกคลุมบังกนหมดทั้งต้องช้าง
 ลงแห่งถึงอยู่ใกล้ ๆ ก็มองไม่เห็นกัน เพราะมีทางแยกตลอดจึงงอน ถ้า
 เดินแยกแตกหมู่ออกไปตามลำพังอาจหลงทางได้ ผู้หญิงสาวชาวกรุง
 ทัพ ๑ คนหนึ่ง เดินทางคอนเขมเพราะงอนแดดไม่ร้อน พลัดพลอหลงทาง
 ไป จนถึงเวดาคอนเขมยอแสงแดดก็ตามไม่พบพวก ชนเดินต่อไปก็
 กัดงเด็ย เพราะเขาเดากันว่าเดินทางไปพระบาทในเวดาคาคันมักเจยเด็ย
 ชงมนตอมตามไป คดอคทาง เพื่อหาโอกาส ตะครุบตัว เมื่อยแสงย และพลัด
 พลอ หมดหนทางจึงย้ายบนชนไปอยู่บนยอดกอไผ่ ไม่ช้ากมพระตั้งข
 หมูหนึ่งเดินผ่านมา หญิงสาวจึงตะ โทษขอให้ช่วยค้อย แทนที่จะช่วย
 พระตั้งขเหต่านนกลยวงหน ทจะนึกว่าเป็นนางไม้มาหลอนหลอชก ถ้าคิด
 อย่างนี้ใครเดยจะกล้าอยู่ มีผู้หญิงสาวอครชชไปอยู่บนยอดกอไผ่ในเวดาค
 จะเขยอกาอครวงยอแสงอย่างนี้ ใครจะนึกว่าเป็นคนจริง ๆ ค้อมาตั้งทศ
 ใหญ่พวกเพื่อน ๆ ไปถึงพระบาทแล้ว เห็นหายไคนหนึ่งจึงได้ออกมา
 ตามจนพบ หญิงสาวคนนั้นจึงรอดจากการเสยเบกยอย่างน่ากล้วของเขย
 รถไฟเดกทพาซาพเจ้าจากท่าเรือไปพระพุทชบาท หยุดพักตาม
 สถานทหมหมู่บ้านป่าเป็นระยะ ๆ เมื่อยรถไฟหยุดที่บาง ไทมตมีชาวบ้านมา
 ชายของโดยเฉพาชายชางหลตาม ช่างเจมอชชชางหลตามด้วยความสนใจ

เพราะเคยได้ยินใครพูดว่า ชาวหาดบางโฮมคึกคักน้อยเกินดี จะหา
 ความมั่นคงถนอมดีไม่มี เท่ากับคนชาวเห็นยอหนึ่งเปด้าๆ ไม่มีกะทิ ชาว
 กรุงทซ้อเอามากิน คอเจ้าเจ้าของชาวหาดบางโฮมไม่เห็นมัน เจ้าของหัวเรา
 ยมเขาระว่า ชาวตงหนงสันมะพร้าวไปตงชกยงไม้นอกหรือ นมนี้เรื่อง
 รุ้งของใครก็ของใคร จะให้เหมือนกันไม่ได้ ชาวเจ้าคดงถ้าชาวบาง
 โฮมคึกคักชาวหาดบางโฮมคงไม่ชอบ เขาคงคิดว่าไม่เป็นไรเพราะ
 มันมากไป ทำให้เตียนดินเตียนคอกกินไม่ได้มาก ที่บางโฮมคึกคัก นีราศ
 พระบาทเกล้าจพรพรรณนาไว้ว่า

ถึงบางโฮมคึกคักชาวหาดบางโฮม

บรรดทางครบร้อยห้าสิบเงิน

มีโพธิ์พุ่มชุ่มช่นระรินเย็น

ไม่วางเงินตั้งป่ป่รุษเขาหยุดเรียง”

“บ้างชายของสองข้างคามทางบ่

จ่านรรจาจอบแจออกแซ่เตียง

พี่แกดั่งใส่ให้คชสารเคียง

เห็นของเรียงอยู่บนรานทงหวานคาง

“แต่นายานนเขาจากงกอกอง

เห็นชาวกรุงกนกดุ่มทงหนุ่มถาว

พี่คถนใส่ใส่ข้างให้ยาว

มากามราวมรคาพนาอัน

“ดมกระพือช้อหอบผงกจดหวน

บักษาครอญเพรียกพุกฤษไนไพรธันท์

ดูเหว้าแหว่งแจ่งขับน้ำใจกรัน
ไกลเดือนชนชานเขาจากภู

เรื่องข้าพหตามบาง ไชมคแต่หน้าปากกิ่งดอกกิ่ง เดือนถือรู้ไปถึง
บักขี้ไต ดังกับบอกรักกันไว้จ่า ถ้ามาพระบาททอยากินน้ำยาบาง ไชมคเป็น
อนขาด ระยะทางจากท่าเรือถึงบาง ไชมค ๓๕๐ เส้น ถ้าออกเดินจากท่า
เรือแค้เข้า เดินอย่างสบายกติกนเวลาชั่วโมงเศษ พอรู้สึกเหนื่อยและหิว
ก็หยุดพักชออาหารและชางหตามบาง ไชมคกัน ถึงชางหตามจะไม่มันัก
ใช้กินค่างข้าวไต

ข้าพเจ้าไปพระบาทคราวนั้น แม้จะเห็นสภาพของป่าผิดไปจาก
ภาพทนกเห็นใจคิด แคกไตเห็นสภาพป่าจริง ๆ จ่ามันเป็นอย่างไร นึก
ไว้อย่างวันรมยักเป็นผดหมตนั้น แทนจะไตเห็นทเคียนราบริน กัดบ
เห็นแคกก่อไม้ไม้ตั้งเคร็ง แดะคั้นหยิวาจนรกไปทุกหนทุกแห่ง ครงทาง
เคนมรอยร่องเกวียนเห็นวงกเวียนนมแต่มีนุฟง ภาพทนกเห็นเป็นอุตมกคิต
ใจกถายเป็นตรงกันชามหมด นกคภาวและจิศกรกรว่า ปั้นน้ำเป็นคังไม้จริง
ถักนคเคียง คูคู ลูกไม้ทจ่าหตนเกิดอนเดือนทางกนพดางเคินพดางหว่าง
เนนคไม้ม ถึงมคิงทเคยพบ ในป่าอนเมอภายทตงกเหลือกถนเขาวามัน
เป็รยวแะฝาดเค็ยลัดใจ ทอเขวอะไรมากถ่าจกไม้ คูมันงามคไปเค็ย
ทงหมด นชวพเจานกคถือ โดยทคตนเองไมรูคจ่ามจริง กการวาคถวเวชน
เป็นเรองชองคความงามคความไพเราะ ทอหรือจิศกรกรเมื่อเขาจะชมหรือ
จาคป่าเขา จ่าเป็นจจะคองน้ำเขาคันทไม้คไม่งามชองป่าเขาคมถภาพท
เป็นจริง มาคแฝให้คุดองยกรงนนหรือ ถ่าเขวาคชชนเขาคอ ๆ เหมือน
ชอย่างนนักไม่มงาม ไม้มเพวระ เป็นชอย่างเค็ยวกับเรองค่างประวคชอง
บุคคถ แดะเรวกไมคองการคูลิ่งทไมเจริญตาเจริญใจ เป็นท่ามองเค็ยว

กับสิ่งที่ไม่มีอะไรคบแต่งไว้ภายนอกเพื่อให้ดูงามและปิดบังภายในไว้ให้
 ด้กวางดกตบ เรากชอบนถชอบเห็นนรมย์ไปต่าง ๆ ตามนิสัยและจิตใจ
 ของบุคคล พอเบ็ดเมยให้หายตตบเห็นแจ่งเสยงตวแตกนหมอกหมตรต
 แม้จะงามก้งามไม่เท่ากบที่เราหนักเห็นเอาไว้

จนจรงพระพทขบาท รถไฟเตกที่ซาพเจาหงมากหยุด มคน
 ดงไปไหวเจ้าพ่อเขาตลกทมองเห็นค่าดอยูเซงเขาทางชวามอ เห็นเตก
 หนุ่มชวบ้านป่าตองคน มาค้เกดเทงเป็นทำนองประโคมชอฮรูซึ่งแถงแถ
 ไครจะศรัทธาบูชาเจ้าพ่อ ซาพเจาเห็นผู้หญิงแถงพวงจัน ๔-๕ คนดงจาก
 รถไปบูชาถึงค่าด ที่ไม่ไปก็ดงจากรถแถงจุดรูปเทยนบูชาอยู่ชางทาง
 เพื่อชอความคุมครองภยจากเจ้าพ่อ เขาเต่าว่าเมื่อรถไฟผ่านมาถงทน
 ถ้าไม่หยุดเคารพ ก็เกดอาเพทรถเตยเตนค้อไปไม่ได้ ตุค่าดเจ้าพ่อเขา
 ตกแถงตภาพของภูมิประเทศที่แถงดอม กรูตักกรนครามอยูบาง เพราะมี
 ตกษณะเงยบเซยบक्रमเควออย่างไรชอบถด เคยได้อานจากหนังสือ หรือ
 ไดยนจากที่เขาเต่าให้ฟังหรืออย่างไรก็จำไม่ได้ว่า เตมทนมแต่เจ้าแม่
 เมื่อตมเตจพระนเรศจวมหาราชเสด็จมานมา มีนุกกราบทุดให้หยุดประทับ
 เพื่อทรงตักการะบูชาเจ้าแม่ แต่พระองคครตจ้จาเจ้าแม่ ننเป็น ไครซึ่ง
 พระองคจระคองทรงบูชา แถงครตจ้ตพยอกจา "เป็นเมยชามาไมเทหรือ"
 ครตจ้แถงกเสด็จเตยค้อไปไม่ได้หยุดประทับเพื่อทรงตักการะ ขณะนั้นม
 แม่ตงภูบนมมาค้อยทพระพกตจระของพระองค์ เป็นเหตุให้ประชวรก้งตตบ
 แถงค้อมาไมชาก้เสด็จตจจรรคต แถงพระวิญญานของพระองค์มาตงเป็น
 เจ้าพ่อเขาตกรววมกนกับเจ้าแม่ นเป็นเวองนยายชนคของชวบ้าน เพื่อ
 เพิ่มพูนความนบถอแถงเกรงกจจวแก่ผู้ทผ่านมาจะ ได้มการจะกราบไหว้

ข้าพเจ้าไปถึงพระบาทและขึ้นไปนมัสการแดดกแดดนชมตามบริเวณ
 ดานพระบาท ซึ่งเขาปลูกเป็นร้านโรงไม้ไม้เครื่องปลูกชนชาวคราว พน
 ฟากมุงแฝกมุงคาอยู่เรียงรายเป็นคตาด ชายของกันและของอื่น ๆ เห็นเป็น
 แดกกันไป แต่จะมีของอะไรบ้างจำไม่ได้หมด รู้แต่ว่าคตอหนึ่งเป็นร้าน
 ขายผ้าต่าง ๆ ของพื้นเมือง ถัดไปเป็นร้านขายดาบแต่มีรูปแปลก ๆ
 หดายอย่าง ค่างชนิดคตอตจน เครื่องใช้ไม้สอยซึ่งเป็น ของชาวชนบทแต่
 ของชาวต่างเมืองนำมาขาย ข้าพเจ้าเป็นพระยาน้อยชมคตาด คตอที่
 พรรณนามานี้ เพ็ดนกว่าคตออื่น ๆ เพราะเป็นของแปลกกว่าที่เคยเห็น
 เป็นปกติในกรุง ทงคนขายก็พูดจามีใจเยี่ยงผลกว่าที่เคยฟัง เห็นผู้หญิง
 สาวเจ้าของร้านต่างคนรู้ดีกว่าถ้าไม่ใช้พวกนางเมื่อก็คงเป็นพวกนางใหม่
 แน่ ร้านอีกคตอเป็นชนิดแบกบดิน เขาขายของป่ามีรากไม้ท่อนไม้ต่าง
 เรียงไว้เป็นกอง ๆ รู้ได้จาตั้งเห็นคตอเป็นเครื่องยาเพราะเคยได้ยินได้ฟัง
 มาว่า คนไปพระบาทเขามักซื้อ หม้อคตอ พระยามอเหตุก ดกจน เถา
 กุดยเป็เรียงและอะไรอื่น ๆ ล้วนเป็นเครื่องยารักษาโรคทงนเห็นทจจะชอ
 ไปจากร้านแบกบดินคตอตนเอง นกถึงถูกหวดลานชนมาได้ เทียวหาตาม
 ร้านเหล่านั้นถ้าจะมีขายบ้างหรือไม่ ก็ไม่พบจะคตอ เดินต่อไปอีกสักครู่
 ก็เปล่งอุทานออกมาว่า "นั่นแน่ ยูนเอง" ลุกเจ้ากรรมชนคนมขนาดเด็ก
 มากจึงมองไม่ใคร่พบ ทำไมไม่มีขายอยู่คตอเหมือนดังที่ใหม่ราชพระ
 บาทว่า "มันจับหวดจับเบยออกเรยราช" ราชกฤตเดยคตอหวดระเบยเท
 นน ถ้าคตอเทยราคา ๓๐ เบยเทากัย ๓/๘ ของต่างก็ ครากนไม่พบ
 แต่ถูกหวดลานเทานน ยงพบกระเซาตั้งดา พันธุ์ คตอป้ครฤษ บุหร
 พระราม และถูกกตงกตางคอง ของเหล่านี้ใครไปพระบาทหมกชอทานา

ฝากเด็กผู้หญิงเด่นชายของ ล้วนเล็กผู้ชายไม่สู้ชอบใจเพราะเอามาจน
กินไม่ได้

หยุดพักกินข้าวจากทางอนทราณเจามัชาย เป็นกับข้าวของไทย ๆ
มีน้ำพริกปลาดุกกรอบ ลูกนางหมูตอง และปลาแห้งแดงไม้ เป็นคั้น เป็น
ของเขาเตรียมไว้ขายถวายพระ หาชนตเจ้า "ถูกชอบ" ไม้ อย่างอื่น
ก็มีจากพวกกล้วยเคี้ยวผัดและหมี่ผัด เป็นอาหารจำพวกเคี้ยวกับทเขาชาย
ความบริเวณ โรงบ่อนต่าง ๆ แค่อ่อนที่ไนกรุง กินแล้วออกเที่ยวใหม่
ด้วยกำลังคนตาดีใจ เจ้าอุเขาตฤเคย ๆ อยู่ดกับพระบาทนนแสดะ
มันหมายใจมาคงแคแรกเห็นวาทของตองจนตที่ เกิดมากก็จริงนแสดะทจะ
ได้จนเขาบายบ้นจนไปด้วยตนักใจ ซึ่งเมื่อนกเทียบกับในบดิน ถ้าไม่
จำเป็นเห็นจะไม่ชอบบ้นจนไปเป็นแน่ เวดายนเป็นเวดาบายแสดะร่อนเปรียง
รูตกร่อนผ่าว ๆ วูบ ๆ ตงจากเขาแสดะเตนเคองอยู่ในตถาด เพราะมากับ
เพื่อนรุ่นเคยจรวมตวยกันสองคนเท่านั้น แดะเราทั้งสองก็ยังไม่เคยมานัก
ตนักได้ โอภาสเหมาะถจนกนมาอย่างนนแสดะ มากแคตงแสดะมาสำหรับ
ตำรองไวผดตักไม้ จะนอมพักคางแรมกตางคินกนทไทนทไม้เคยคกน
ไว้ แดะเจตายนนงไม้คด เพราะกตางคินเคนคูอะไร ๆ ให้สะใจเคยก่อน
แสดะจกคดเรองพอน นเป็นเวองของคินทนมกตางรูนกตง ถึงคราจจะ
มากมาทเคยว ไม้มวรสให้ชกชว เรองทจรมกตงพกทไทน นอนก
ไทน หรือต่าบายกอย่างไร เป็นไม้เข้าใจตวย ขอแต่ให้ไต่ไปด้นเรจ
ประโยชนกแสดะกน ช่างหน้าจจะบ้นอย่างไรก็ไม้นึก เพราะคินเคได้ทาง
เคยว ถ้าเป็นมูใหญ่กต่าจะไม่ไต่คองเคยรรมกนเป็นถารใหญ่ จนกระทั่ง
ชวกคต่าหมากคตองเคยรรมเคยไปคาย เคยรรมหนัก ๆ เขากก็เคยไมไต่ไป
เพราะคคคเคยทางเคยว

ขอทนายตั้งเกิด ในการไปพระบาทควาณน กิตเห็นประชาชนชาว
 จีนไปนมัสการกันมากถึง กีบสร้าง โรงกินแจะและที่พักสำหรับ พวก สัปบุรุษ
 ของเขา ต่อกานท ไคซังเป็นทนายถือ ถ้ามชาวจีนรวมนับถือด้วยสถานท
 นนคคองมทสำหรับต้นคองแจะม ไบเซียมชเลี้ยงทาย คตอคจนมเภา
 กระดาษและจุดประทัดตั้งปงบั้ง เพราะเหตุไคชาวจีนจึงนิยมนับถือ
 พระบาท ก็เพราะเขาเด่าแต่ถือว่าสถานทนั้นเป็นทตถคยของพระข้าปองก
 ถาแปลกนตามคตถควาพระมูทรงแถวทง ๓ คย รัตนตรัย พระข้าปองก
 นุดอไปถิงเมืองจนวน เดิมกอยู่ในเมืองจัน ภายหลังจะด้วยเหตุมดอย่างไร
 ไม่ทราบ ท่านเดด็จไปเสียดจากเมืองจัน แล้วแต่่นดำเกาเข้ามาเมืองไทย
 แดะมาตั้งถคยขงทพระบาทนไมกตบไป พวกจีนจึงพากันมาไหว้ แม้อยู่ถง
 เมืองจันถาตามกาดงกตอบุญยาครา ซามนำซามทะเลมาไหว้ เมื่อกตบไปยง
 เมืองจัน เขาพาทขอพรานถางเนอบรรรชวดคิตไปด้วย ว่าเป็นนาคักกิต
 ดัทรเกิดารพดโรค คตอคจนซำระต่างบาปแะความอบปรียจัญไร
 เป็นทำนองเคียดกบชาวฮันคทอยู่ห่างไกลแม่่นาคองค มาเอาหน้าในแม่่นา
 นนไปฉะนิน ด้วยเหตุนี้ในบริเจณพระบาท ไม่ว่าสถานทไคซังชอบมา
 พกต พวกจีนก็ไปตั้งเป็นสถานทบูชาฮันไว้ สำหรับพวกสัปบุรุษชาวจีน
 ไปกราบไหว้ สัปบุรุษไทยก็ไปกราบไหว้ด้วย เพราะเป็นความเชือถือ
 ฮันคทมาคระเกาเคียดกน จึงเซากนไคตั้งนทถนม เกิดเป็นมดประโยชน์ราย
 ไคแต่ระคความครกครนแก่พระบาทจนอกมากมาย ร่วมบุญร่วมความเชือ
 ถือเซากนไคทงจีนแะไทยเป็นพนองกนดุกแถว
 ขณะนนนคจนมาไคจามาพระบาทคองเทยวถา เพราะเขาว่าสมุค
 นก อานนร่าคพระบาทพรธนนาคความงามของถาแะเรองไปเทยวถา

นึกเห็น ทเดียว ว่าคงงาม หยคยชยเหมือนฉากดระกร ในถาของชาตระวนชงท
 พระบาทกม เพราะ "ศัดาแดงจาวคงดาวคง เป็นเมฆม่วงมรกต
 ทบทมแดง" อย่างนดาโตไปเห็นคัจจรงจะเป็นชอญคาทานอยไม นกชอ
 ภาพมาณจกร ถากนรชมไต นจะไปกนทางไหนหนอ ตามคนทเขา
 เดินผ่านมากแล้วกน ถามแดงเขาบอกว่ายูไหนโทดมาก คองไปแต่เจ้า
 จงจะได คกดงเป็นอนไมได้เห็นถา ไมได้ "เทยวชมห้องปลอองหินเป็น
 กุหอย นพายชยหยาดหยกตงเมคณ" มาพระบาททงทไมได้เทยถารูดกน
 อายมาก ไมกดงบอกให้ใครรู้ เพงมาชยายให้พงครางนเอง ความจริง
 เจ้าตาประทมและบ่อพรานดางเมอ ชงในนร่าศพระบาทกดาวถึงกอยุโทดๆ
 หากไมไดออกชอถามเขา เขากใจดำไมบอกให้รู้ คกเวถาเย็นแวงไป
 กนชาตธานนง นกกิงเรองนอนชนมาได จงปรารภเรองหากทพกนอน
 กบเจ้าชองรานเขาบอกจวารานเขากนทพกเป็น โรงแรมอยุในคต เขาพาเจ้า
 ไปดูทางหตงราน ไมโหวมนยงกจ่าโรงแรมบางแห่งตามหัวเมืองเตยอก
 หองนา หองตอม อยุทไหนกไมรูและกไมไดนกลตงคช พนโรงแรมเป็น
 ฟากหตงคาเตยๆ ยมเกอบไมพนหอง ย่าเขาไปตงกรอบๆ แกรบๆ ไม
 ด้บายเตย เจ้าชองทจรูจาวจริงเกยจ บอกวามทพกพิเศษเป็นเวอนไมด้ชอง
 ชนอยุทงทายพกุดด้บายค เขาเป็นคกดงไปดูกพอใจ ทพอใจเพยงแค่มนค
 ถว่าเจ้าไฮเตดปูฟาก ศกจากนเพยงเทาม

คนนบนอนเพญเตยม บริเวณตานพระบาทมคนเดินชอวกไซว
 เทยวเตรกนพดกพลงน ทไหนมเทศน มหมอตา ทนหมกนคนมุงกนเป็น
 กดมๆ เตยงระมิง เตยงปพาทยประ โคมกนชงแซ รูดกวาศรกกชว
 ด้นุกค ฉาทานอนนร่าศพระบาทคอนม ทานจะนุกเห็นภาพพระบาทสมย

นนใดค ๕ เห็นเป็นอย่างอุตมกคิของกตทเคียว ๕ ๕ ๕ ขอให้อาพเจ้านาข้อความ
ในนิราศคขอนแก่นถ้าวไวดวย คงน ๕

“ประจวบจนสุริยนเย็นพยับ
ไม่ไคศพทเชงแซควยแตรตั้งช
ปีระนาคฆ้องกตองประ โคมคัง
ระฆังหงังหงังหังางเตียงครางคริม

“มโหรีปีไฉนจับใจแจ้ว
วิเวกแฉ้วกตอง โยนตะ โพนกระหิม
ทุกททบตั้งปบุษกพูดพม
รุกขาครมกรอบแตงพระจันทร

“เสนาะเตียงเทศนาปจณาถาม
ไนตนามเตียงตั้นนเนินตั้งช
เป็นวันบรรณรตริจวร
พระจันทรทรงกตครจนา

“ไฟตะเกียงเวียงรอบพระมณฑป
กระจำจบจันทรแจ่มแชร่มผา
คอกไม้พุ่มจูงงามอร่ามตา
จับคีตาแดเหตุอมเป็นทลายตาย

“พระจันทรต้องคองยอตมณฑปสูง
ไนหน้ามูขเงางามอร่ามฉาย
นกบินกรวดคพวงคพร าคประกายพราย
พลุกระจายรยชวงคองคองเตียม

“ คอกไม้ร้องบ้องบับล้นน้ำ
 ไนแหล่งห้ำใครไม่มีเล่มอเหมื่อน
 แคนเคินพดวนออกพันเพื่อน
 จนจนทวเอดอนรตกตอยดบเมฆา
 “ ถึงคเคียงคนคองระฆงเงยบ
 เยนยะเยยบยามนอนรมเพนพา
 เมื่อยามแกนแค้นทเรศเจทนา
 คองได้ยาอุกตางนาคางพราว”

ข้าพเจ้าคบเพื่อนเที่ยวจนตึกเคยต้องยาม ก็พากันไปนอนขงที่ขง
 เขาจกเตรียมใจทวงทายพิกุด เห็นมเตเคื่อผนเคียวทมอนตองใบ และ
 โคมแขวนจุดไฟบริหรห้อยจากเพดาน อย่างอนไม่มี อ้อ มีฉนพำพาน
 รอนได้น้ำใจให้บจนปากดางหน้า ถึงเวตาเขานอนปิดประตูหน้าต่าง
 ไม่เข้าสนิท เพราะมตลกษณะเขาเซตชราภาพ แคนคองนอนกนอยางน
 ความประดายาก มุงกไม่มี ถ้าเป็นเคียวมเห็นจะเคือคอรอนกตวยงมาดาเวย
 ขงเขาวารายไม่แพกบทอน ๆ แคนกไม่มียุงเพราะดมแรง และไม่ใช่หน้า
 ผน ตรายงเห็นจะจาคัดหมค คินนนอนไม่หลับ หนาวเย็นเหลื่อท
 หนาวในเดือน ๓ อย่างน ชาวบ้านเวยกว่าหนาวคอกไม้ เพราะเป็นเวตา
 ที่คอกไคก คอกดาร์ภี คอกพะยอม และคอกอะไรค้ออะไรอีกหลาย
 ชนิดก้างขานสระพรงหอมสนใจ ไคยนเคียงทง ๆ มาจากบริเวณตาม
 พระบาทตักครุใหญ่แควกเงยบเขยบเข็นนอนมาจริง ๆ จนรุ่งราง ๆ น้า
 ค้างคก ไคยนเคียงพมพาคงมาแคว ๆ พอดจ่างหน้อยระโงกหน้าออกไป
 ดู เห็นพระคองคคองกตเคิมไปหมค คงมีหลายตบองคเห็นกตคบักต้าง
 ถ่ายหนอยมตปบุษ ตักกา พากนมาทำบุญตักบาตรเป็นแถวหน้าตัก

บ้านเขา ก็ตายเป็นเห็นห้องแถวไม่มุงสังกะสี รู้สึกว่าแตกๆไปเที่ยวหัว
 เมืองไกล ไม่ไช้มาเที่ยวบ้าน ร้านขายของอย่างปากก็หายไปมาก ก็ตาย
 เป็นร้านขายของต่างประเทศ คงท้อใจขอหาได้ในกรุงมณฑลไป ก็ไป
 โน่นมีตึกแบบสมัยใหม่ว่าเป็นโรงตั้งกระแสไฟฟ้า ถ้าจะเปรียบก็เหมือน
 คนแต่งตัวต่างคนเคยชินมาอยู่ในหมู่พวกชาวบ้าน ถนนหนทางที่
 แยกๆ ก็กลายเป็นถนนรถยนต์เดินได้ถึงบริเวณถนนพระบาทที่เดียว
 เจริญรวดเร็วผิดกว่าแต่ก่อนมาก แต่ว่าทำลายความรู้สึกนึกเห็นเรื่อง
 สภาพของบ้านเขาเสียเกือบสิ้น

ข้าพเจ้านักกองช่างเกษม ช่างทองแดง ที่เจ้าฟ้าธรรมธิเบศ์ทรง
 ปรานาไว้อย่างนารนรมย์ ผิดกับช่างทองแดงที่ข้าพเจ้าไปเห็นมา นึก
 ถึงสภาพของพระบาทในหนังสือปูนโณจากคำฉันท์ รู้สึกเห็นความสนุก
 ของคนแต่ก่อนได้เป็นอย่างดี เป็นเช่นนี้เอง คนแต่ก่อนเมื่อว่างงานว่าง
 การแล้ว ถ้ามีโอกาสก็เป็นพยายามไปไหว้พระบาทให้จนได้ เพราะกลัว
 จะได้ไปกตัญญูเตรียม สวรรค์หนงายวันเหตุ ด้อยไปยากลำบาก และกินเจลา
 จึงเป็นเครื่องกระตุ้นเตือนใจ ให้เบิกบานเมื่อไปถึง นอกจากได้บุญแรง
 แล้ว ยังได้เที่ยวได้ดูสิ่งดีในกรุงในเมืองไม่มี ถ้ามีเหมือนกันแต่ในกรุง
 มณฑลว่า ก็คงไม่อดสู้อ้าให้ลำบาก เว้นแต่จะไปเพื่อสนุกกันอีกอย่าง
 หนึ่งก็จนใจ ถึงทงหลายมาแล้วออกของบ้านหันไป จะย้อปลดปล่อยให้
 เหมือนกับเก่าย่อมไม่ได้ มักแต่ภาวรูปหน้ากันเรื่อย เมื่อจวงแดงก็เป็น
 เก้า จะเก่ามากเก่าน้อยก็แดงแต่เจลา ถ้ารู้จักรักษาและแก้ไขให้ประธาน
 เขาก็จะเจลาเหมือนกระแสน้ำไหลเรื่อยไป ก็เป็นการจับตอที่ไม่ขาด
 สาย และไม่ตายมีแต่ความเจริญตลอดกาล และทรงความนับถือ
 ดกษณะเป็นเอกเทศของตนเองไว้โดยนยาจฉนั้นแต่.





พิมพ์ที่โรงพิมพ์ตำรวจ กรมตำรวจ
ตล.ศ.๑.ม.๓.๖. กิจ ชุมล่าว ผู้พิมพ์ผู้โฆษณา

๙ พ. ค. ๒๕๑๐

